



ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

# OWNER'S MANUAL

# REFRIGERATOR-

# FREEZER

Please read this owner's manual thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

GR-M762HSHM

GR-M762HSHZ



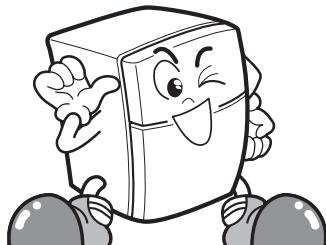
MFL6850115

[www.lg.com](http://www.lg.com)

---

# CONTENTS

<b>IMPORTANT SAFETY INFORMATION .....</b>	<b>3</b>
<b>INSTALLATION .....</b>	<b>11</b>
<b>INNER PARTS .....</b>	<b>12</b>
<b>OPERATIONS .....</b>	<b>13</b>
Starting	
Before Setting The Temperature	
Door Alarm	
Self Test	
Controls For Refrigerator Compartment	
Hygiene Fresh	
Express Freeze	
Lock	
Controls For Freezer Compartment	
Ice Making	
Fresh Room Drawer	
Vegetable Drawer	
<b>SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE .....</b>	<b>17</b>
<b>CLEANING .....</b>	<b>18</b>
<b>SMART DIAGNOSIS .....</b>	<b>19</b>
<b>GENERAL INFORMATION .....</b>	<b>20</b>
<b>▲ WARNING .....</b>	<b>21</b>
<b>BEFORE CALLING FOR SERVICE .....</b>	<b>22</b>



# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## ⚠ WARNING

- ⚠ Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- ⚠ Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- ⚠ Do not damage the refrigerant circuit.
- ⚠ Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- ⚠ The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance require special disposal procedures. When disposal, please consult with service agent or a similarly qualified person.



This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), natural gas with high environmental compatibility, but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.

Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.

In order to avoid the creation of a flammable gas air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be sited depends on the amount of refrigerant used. The room must be 1m<sup>2</sup> in size for every 8g of R600a refrigerant inside the appliance. The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.

Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## BASIC SAFETY PRECAUTIONS

This guide contains many important safety messages. Always read and obey all safety messages.

**!** This is the safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that can kill or hurt you or others or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word WARNING, or CAUTION. These words mean:

**!** **WARNING** You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

**!** **CAUTION** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or product damage only.

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

## **!** **WARNING**

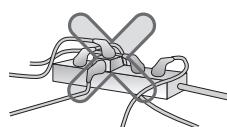
To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following.

Read all instructions before using this appliance.

### 1. When connecting the power

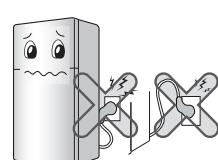
#### **The dedicated outlet should be used.**

- Using several devices at one outlet may cause fire.
- The electric leakage breaker may damage food and the dispenser may be leaked.



#### **Do not allow the power plug to face upward or to be squeezed at the back of the refrigerator.**

Water may be flown into or the plug may be damaged, which causes fire or electric shock.



#### **Prevent the power cord from being squeezed or imprinted if the refrigerator is pushed in after the power plug is extracted during the installation.**

It becomes the cause of fire or electric shock.

#### **Do not allow the power cord bent or pressed by the heavy object to be damaged.**

It may damage the power cord to cause fire or electric shock.



# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## 1. When connecting the power

### Do not extend or modify the length of the power plug.

It causes electric shock or fire by the electric damage of the power cord or others.



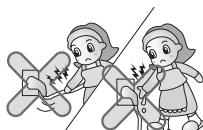
### Pull out the power plug not by grasping the cord but the plug of its end.

It may cause electric shock or short circuit to fire.



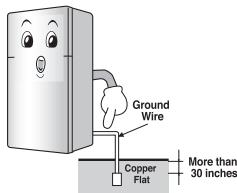
### Do not pull out the cord or touch the power plug with wet hands.

It may cause electric shock or injury.



### Make sure of grounding.

The incorrect grounding may cause breakdown and electric shock.



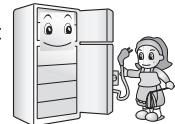
### Be sure to use grounded exclusive proper voltage consent for the power plug.

### Be sure to use grounded extension consents when extension consents are used.

It becomes the cause of fire.

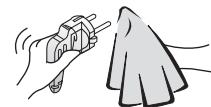
### Unplug the power plug when cleaning, handling or replacing the interior lamp of the refrigerator.

- It may cause electric shock or injury.
- When replacing the interior lamp of the refrigerator, make sure that the rubber ring for preventing the electric spark within the socket is not taken off.



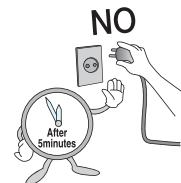
### Remove water or dust from the power plug and insert it with the ends of the pins securely connected.

Dust, water or unstable connection may fire or electric shock.



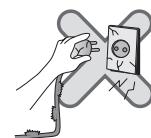
### Wait for 5 minutes or longer when reconnecting the plug.

It may cause the operation of the freezer to fail.



### When the power cord or the power plug is damaged or the holes of the outlet are loosed, do not use them.

It may cause electric shock or short circuit to make fire.



### Make sure to ground for safety.

Do not ground to gas pipe, plastic water pipe, or telephone line.

### If there is no ground in the power outlet in the customer's house, separately ground to Compressor base.

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## 2. When using the refrigerator

**Do not place the heavy object or the dangerous object (container with liquid) on the refrigerator.**

It may be dropped to cause injury, fire or electric shock when opening or closing the door.



**Do not cling to the door or the shelves of the door or the cool chamber.**

It may make the refrigerator fallen down or damage the hands. Especially, do not allow the children to do the above.



### Prevent children from entering the product.

It may endanger the life of a child if the child enters the refrigerator.



**Do not place flower vase, cup, cosmetics, medicine or any container with water on the refrigerator.**

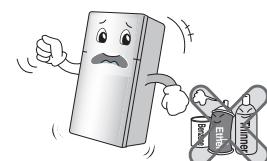
It may cause fire, electric shock or injury by dropping down.



**Opening and closing the door of the refrigerator vigorously may cause the stored food in the refrigerator basket to fall by shock and hurt the foot, so take precautions.**

**Do not use or store inflammable materials ether, benzene, alcohol, medicine, LP gas, spray or cosmetics near or in the refrigerator.**

It may cause explosion or fire.



**Do not install the refrigerator in the wet place or the place which water or rain splashes.**

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.



**Do not store the medicine or the academic materials at the refrigerator.**

When the material with the strict temperature control is stored, it may be deteriorated or it may make an unexpected reaction to cause any risk.

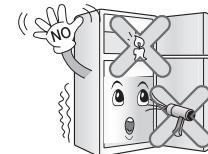


# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## 2. When using the refrigerator

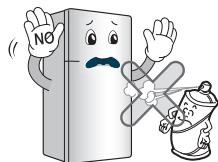
**Do not use drier to dry the inside, nor light a candle to remove odor.**

It may cause explosion or fire.



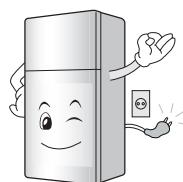
**Do not use the combustible spray near the refrigerator.**

It may cause fire.



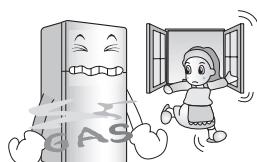
**In case of thunder and lightning, or not in use for a long period of time, detach the power plug.**

There is a danger of electric shock or fire.



**When gas is leaked, do not touch the refrigerator or the outlet and ventilate the room immediately.**

- The explosion by spark may cause fire or burn.
- Because this refrigerator uses natural gas (isobutene, R600a) as the environment-friendly refrigerant, even a small amount (80~90g) is combustible. When the gas is leaked by the severe damage during delivering, installing or using the refrigerator, any spark may cause fire or burn.



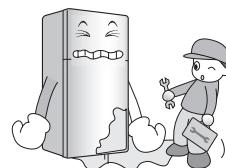
**Install in places away from the fire such as the place where flammable gas is leaked.**

It may cause fire.



**Use the submerged refrigerator after checking it.**

It may cause electric shock or fire.

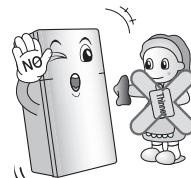


**This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**

**Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.**

**Do not spray water at the outside or the inside of the refrigerator or do not clean it with benzene or thinner.**

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric shock or fire.



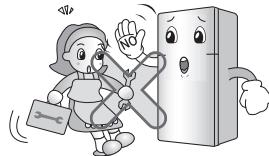
**Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.**

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## 2. When using the refrigerator

**Do not allow any person except the qualified engineer to disassemble, repair or alter the refrigerator.**

It may cause injury, electric shock or fire.



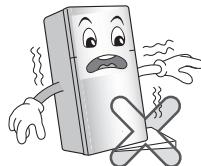
**When disposing the refrigerator, remove the packing materials from the door.**

It may cause to lock out the child.



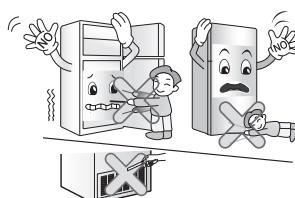
**Install the refrigerator on the solid and level floor.**

Installing it on the unstable place may cause death by falling down the refrigerator when opening or closing the door.



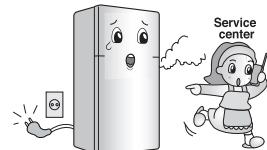
**Do not insert the hands or the metal stick into the exit of cool air, the cover, the bottom of the refrigerator, the heatproof grill (exhaust hole) at the backside.**

It may cause electric shock or injury.



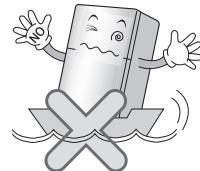
**When any strange smell or smoke is detected from the refrigerator, disconnect the power plug immediately and contact to the service center.**

It may cause fire.



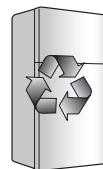
**Do not use the refrigerator for non-domestic purpose (storing medicine or testing material, using at the ship, etc.).**

It may cause an unexpected risk such as fire, electric shock, deterioration of stored material or chemical reaction.

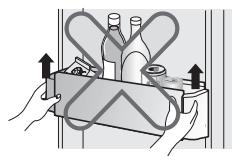


**What to do with your old refrigerator.**

Your refrigerator contains liquids (refrigerant, lubricant) made of recyclable materials. All these materials must be sent to a recycling/waste disposal site as they can be reused after a specific recycling process. Contact local authorities.



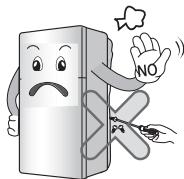
**Completely empty inside before taking out the container from the door.**



## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

### 2. When using the refrigerator

**Do not remove the cover on the back.**



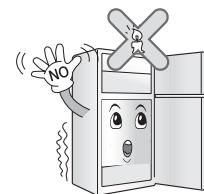
**Place all the components in the right places before connecting the power.**



**Don not use an Adapter.**



**Never leave lit candles or incense on the fridge, at risk of causing fire or product damage.**



### ⚠ CAUTION

Violating this direction may cause injury or damage house or furniture. Always be careful, please.

**Do not touch food or containers at the freezer with wet hands.**

It may cause frostbite.



**Do not place the food in disorder inside the refrigerator.**

The food may fall during opening and closing the door of the refrigerator and hurt people.

**Do not put bottle in the freezer.**

It may freeze the contents to break the bottle to cause injury.



**Do not insert the hands into the bottom of the refrigerator.**

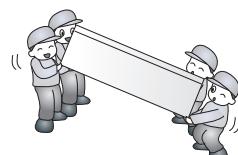
The iron plate of the bottom may cause injury.



**Carry the refrigerator with the handle bar at the bottom of the front and the top of the rear.**

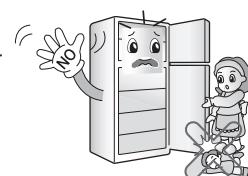
Otherwise, your hands may be slipped to cause injury.

Because the product is heavy, carrying it alone may hurt people or accidents may occur.



**Because opening or closing the door or the home bar of the refrigerator may cause injury to the person around it, be careful, please.**

Opening or closing the door may cause feet or hands to be caught in the chink in door or the child to be get hurt by the corner.

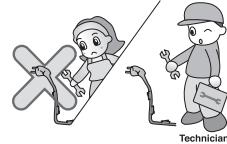


## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

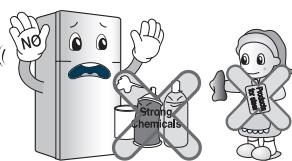
Do not put any living animal in the refrigerator.



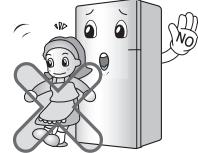
When the power cord is damaged, let a technician to replace it to remove the danger of an accident.



Do not use products such as grinding sponge, brush, iron, or even special products to clean stainless steel, soap products such as alcohol, kerosene, gasoline, wax, or solvent, or strong chemicals such as chlorine, detergent, or vinegar, for the purpose of gloss. These products may damage the protective lacquer, and they may cause risk or stain on the surface of the refrigerator.



Do not lean on the doors. Hinges may deregulate themselves, harming seal cooler and compromising performance.



Avoid the contact of oil or fat on the plastic parts. They may cause damage.

### ⚠ WARNING

Please do not use a dishwasher to clean the lower drawers; the high temperature may cause damage to the baskets which make them unusable.

THIS REFRIGERATOR IS MANUFACTURED WITH GREAT CARE, AND UTILIZES THE LATEST IN TECHNOLOGY.

WE ARE CONFIDENT THAT YOU WILL BE FULLY SATISFIED WITH IT'S PERFORMANCE AND RELIABILITY.

BEFORE YOU START YOUR REFRIGERATOR, PLEASE READ THIS BOOKLET CAREFULLY.

IT PROVIDES EXACT INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE, AND ALSO SUPPLIES SOME USEFUL HINTS.

## INSTALLATION

### 1. Select a good location.

Place your refrigerator where it is easy to use.

### 2. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.

3. To ensure proper air circulation around the fridge -freezer, please maintain sufficient space on both the sides as well as top and maintain at least 2 inches (5 cm) from the rear wall.

4. Don't install this appliance below 5 °C. It may cause the debasement of the refrigerator.

5. To avoid vibrations, the unit must be level. If required, adjust the leveling screws to compensate for unevenness of the floor. The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.

Leveling screws can be turned easily by tipping the cabinet slightly.

Turn the leveling screws clockwise(  ) to raise the unit, counterclockwise(  ) to lower it.

## NEXT

1. Clean your refrigerator thoroughly and wipe off all dust accumulated during shipping.

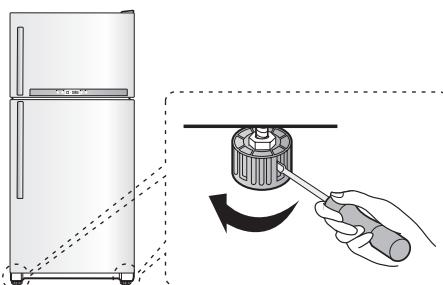
2. Install accessories such as ice cube box, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipment.

3. You have a model with bar-type handle, assemble the handle according to instruction card.

4. Connect the power supply cord (or plug) to the outlet. Don't double up with other appliances on the same outlet.

5. Prior to storing food, leave your refrigerator on for 2 or 3 hours.

Check the flow of cold air in the freezer compartment to ensure proper cooling. Your refrigerator is now ready for use.



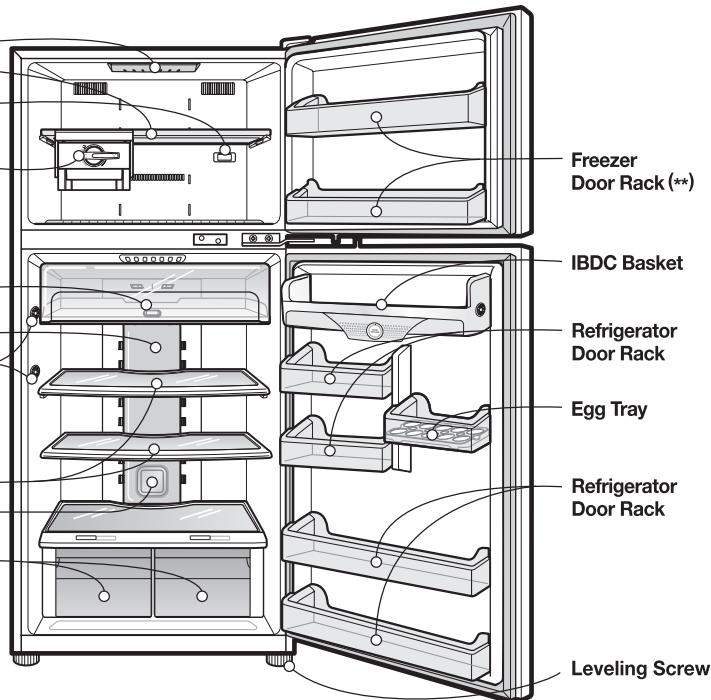
# INNER PARTS

## FREEZER COMPARTMENT

Lamp  
Shelf  
Freezer Temperature Control Dial  
Twisting Ice Serve Type Ice Making

## REFRIGERATOR COMPARTMENT

Fresh Room Drawer  
Lamp  
Side Cooling  
Shelf  
Hygiene Fresh  
Vegetable Drawer



### NOTE

- This guide covers several different models. The refrigerator you have purchased may have some or all of the features shown above.
- To keep a position of inner parts like as racks, drawers and shelves supplied by manufacturer is the most efficient usage for energy saving.

## SUGGESTION FOR ENERGY SAVING

- Please do not keep the door open for a long time, close door in the shortest time.
- Too much food are not advised to be put in. Enough space should be kept for cool air circulating freely.
- Do not set the temperature of refrigerator lower than needed. Do not put the food near the temperature sensor.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the fridge-freezer could spoil other food, and lead to higher electric bills.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of cold air keeps fridge-freezer temperature even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the fridge-freezer, and cause temperature to rise.

# OPERATIONS

## STARTING

When your refrigerator is first installed, allow it 2-3 hours to stabilize at normal operating temperatures prior to filling it with fresh or frozen foods.

If operation is interrupted, wait 5 minutes before restarting.

## BEFORE SETTING THE TEMPERATURE

- The temperature of the refrigerator is kept constant regardless of changes in room temperature. It is recommended that, once set, the temperature settings(the controls for the refrigerator and freezer compartments) not be changed unless necessary.
- This refrigerator has one temperature control button for the refrigerator compartment and one temperature control dial for the freezer compartment.
- The default setting of the temperature control button for the refrigerator compartment is '3°C'.
- The default setting of the temperature control dial for the freezer compartment is '5'.
- This refrigerator has a temperature sensor in the refrigerator compartment. It will start and stop the compressor automatically as needed.

## DOOR ALARM

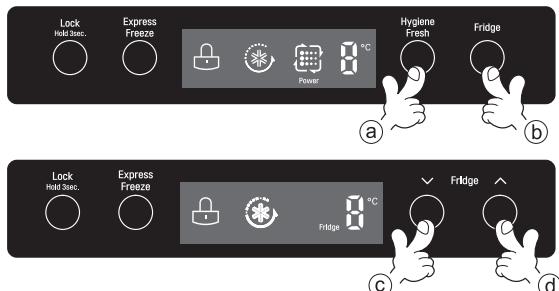
When the door of the refrigerator or the freezer is open for 1 minute, an alarm will sound three times. If the door remains open, the alarm will repeat every 30 seconds.

## SELF TEST

- Your refrigerator contains a built in diagnostic capability. If it develops a malfunction in certain areas, it will display an error code to assist the repair technician. While an error code is displayed, other control and display functions will not operate.
- If an error code is displayed, contact a service center. Do not disconnect the power cord from the outlet.

## CONTROLS FOR REFRIGERATOR COMPARTMENT

- Press 'Fridge' button to control fridge temperature.
- Press 'Hygiene Fresh' button to operate hygiene motor.
- Whenever pressing the button, the LED emits light.
- The number showing up on the LED luminesce indicate the temperature of refrigerator compartment.
- You can select the desired setting point seven steps, from '0°C' to '6°C'.
  - Press ① button, Hygiene Fresh motor will be on, power mode, off.
  - Press ② button, fridge temperature will be down each 1°C and rotate.
  - Press ③ button, Fridge temperature will be down each 1°C.
  - Press ④ button, Fridge temperature will be up each 1°C.



# OPERATIONS

## HYGIENE FRESH

### ⚠ CAUTION

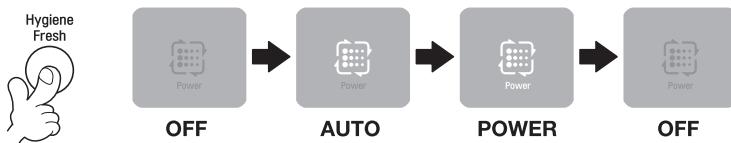
Before installing or using the product, make sure to read the owner's manual carefully to use the product accurately as intended. This Hygiene Fresh filter has the antibacterial function of removing the virus or bacteria inside the refrigerator and the deodorizer function to remove the scent.

The function has tested and has been certificated by authorized institutions **Intertek**.

### • Switch over to use mode

Switch over to use mode.

- To use the Hygiene Fresh filter, press the  button on the display panel on the front side of the door and switch over to the AUTO or POWER mode.  
(Whenever you press the button, the Hygiene Fresh filter will be switched to OFF → AUTO → POWER → OFF.)



### ⚠ CAUTION

When the user switches to AUTO or POWER mode, the LED around the filter is also turned on. Open the door to check whether the LED around the filter is also turned on. Do not put in your finger or alien particles inside the fan. It can be caused of an injury or malfunction.

### ⚠ CAUTION

- Do not wash the Hygiene Fresh filter by using water because It can be caused of malfunction.
- This filter may not be effective for all types of bacteria and virus.
- This is effective to remove the bacteria which is not on the food in the refrigerator.

# OPERATIONS

## EXPRESS FREEZE

- The Express Freeze feature operates when the refrigerator is first turned on. The compressor and circulating fan operate at maximum cooling capacity to quickly lower the refrigerator temperature. It shuts off automatically.

- If warm food is placed into the refrigerator, Express Freeze can be started with the button on the control panel. Express Freeze will shut off when the temperature reaches the proper level or it can be shut off manually by pressing the Express Freeze button.



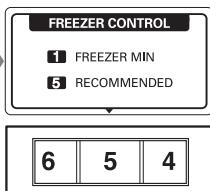
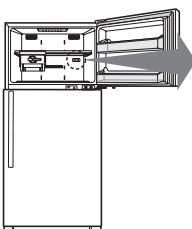
## LOCK

### • LOCK

Press and hold the Lock button for 3 seconds to lock the child lock. When it is locked, the Lock LED will be on and the other button will not operate. To unlock, press and hold the Lock button for 3 seconds again.



## CONTROLS FOR FREEZER COMPARTMENT



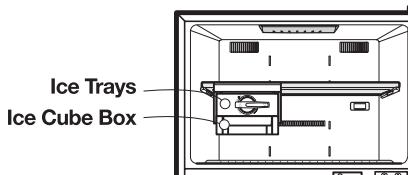
- To lower the temperature in the freezer, turn the knob right and set to a higher number. To raise the temperature in the freezer, turn the knob left and set to a smaller number.
- Over freezing at 6 ~ 8 is a function that maintain a low temperature in the freezer. But, Refrigerator's cooling speed will be slowed down. Once using 6 ~ 8 levels, return the knob to recommended position in normal time.

# OPERATIONS

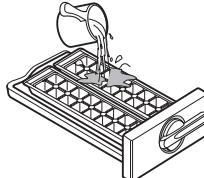
## ICE MAKING

### Twisting Ice Serve Type

- To make ice cubes, fill the ice tray with water and insert in its position.

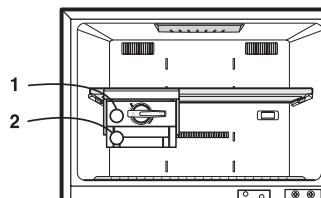


- To remove ice cubes, hold the lever of the tray and pull turn gently. Then, ice cubes drop in to the ice cube box.



**NOTE** You can disassemble the Ice Maker to secure space in the freezer.

- **Twisting Ice Serve Type:** Remove 1 and 2.
  1. Ice Tray
  2. Ice Cube Box.



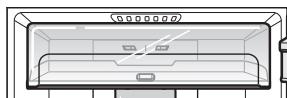
<Twisting Ice Serve Type>

- ⚠ WARNING**
- Do not use anything other than water.
  - Fill the water up to the marked line.

## FRESH ROOM DRAWER

### How to use

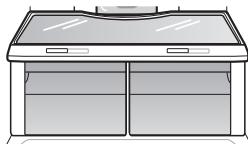
- Fresh Drawer keeps the compartment colder than refrigerator.
- It is a convenient place to store sandwiches or meats to be cooked.
- Do not store food with high moisture content.



## VEGETABLE DRAWER

### How to use

- Vegetable drawer can be used through the control of knob.
- Check the position of knob prior to store the food.
- Do not locate the knob on the middle point.



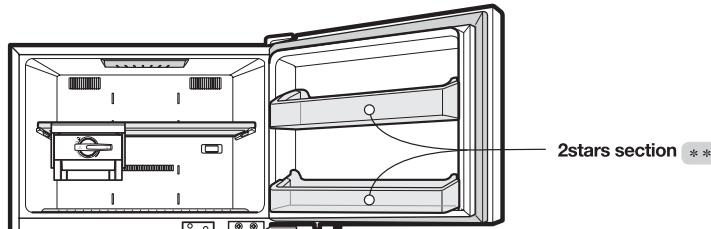
# SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE

## STORING FOOD

- Store fresh food in the refrigerator compartment. How food is frozen and thawed is an important factor in maintaining its freshness and flavor.
- Do not store food which goes bad easily at low temperatures, such as bananas, pineapples, and melons.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the refrigerator could spoil other food, and lead to higher electric bills!
- When storing the food, cover it with vinyl wrap or store in a container with a lid. This prevents moisture from evaporating, and helps food to keep its taste and nutrients.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of chilled air keeps refrigerator temperatures even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, and cause temperatures to rise.

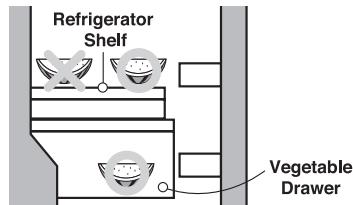
## FREEZER COMPARTMENT

- Do not store bottles in the freezer compartment - they may break when frozen.
- Do not refreeze food that has been thawed. This causes loss of taste and nutrition.
- When storing frozen food like ice cream for a long period, place it on the freezer shelf, not in the door rack.
- Two stars section **\*\***
  - Two stars section means the space stored at  $-12^{\circ}\text{C} \sim -18^{\circ}\text{C}$ .
  - Freezer foods for short-terms storage.



## REFRIGERATOR COMPARTMENT

- Avoid placing moist food on deep interior refrigerator shelves, it could freeze upon direct contact with chilled air. To avoid this it is better to store food in the covered container.
- It is desirable to store moist food (especially vegetable and fruit) in the vegetable storage compartment. If it is necessary to store on a shelf of the refrigerator, put it close to the door away from the back wall of the refrigerator to avoid being frozen by the cool circulating in the refrigerator.
- Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped clean, to prevent adjacent food from spoiling.
- When storing eggs in their storage rack, ensure that they are fresh, and always store them in a up-right position, which keeps them fresh longer.



# CLEANING

It is important that your refrigerator be kept clean to prevent undesirable odors. Spilled food should be wiped up immediately, since it may acidify and stain plastic surfaces if allowed to settle.

Never use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners or strong alkaline solutions on any surface.

Before you clean, however, remember that damp objects will stick or adhere to extremely cold surfaces. Do not touch frozen surfaces with wet or damp hands.

**EXTERIOR** - Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

**INTERIOR** - Regular cleaning of the interior and interior parts is recommended. Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

**INTERIOR PARTS** - Wash compartment shelves, door racks, storage trays and magnetic door seals etc. Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

## ⚠ WARNING

Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning in the vicinity of electrical parts(lamps, switches, controls, etc.).

Wipe up excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing electric shock.

Do not use flammable or toxic cleaning liquids.

- Caution for Cleaning Not in use : Surface active agent, Car wax, Anticorrosive, All sorts of oil, Gasoline, Acids, Wax.
- Usable Detergent Vegetable dish washable solution, Soapy water
- When careless using, it can occur a color change.

# SMART DIAGNOSIS (Only for applied models)

Smart diagnosis function is...



Use the function to contact the service center and receive precise diagnosis when the refrigerator malfunctions or fails. Use it only to connect to the consultant and do not use it in normal times.

## How to use the function

1. Close all refrigerator doors, and press and hold display lock button to make it locked state.

If the display is already in locked state, press and hold lock button to reset the lock and press and hold the lock button again to make it locked state.



### ⚠ CAUTION

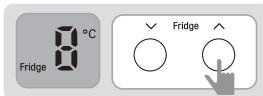
If it passes 5 minutes in locked state, smart diagnosis function will not be activated, so be careful.

2. Press and hold fridge temperature button for 3 seconds or longer.

(All display screens will be turned off, and in a while, 3 will be displayed on the fridge temperature display part.)



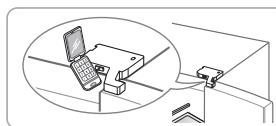
< Model with Hygiene Fresh Filter >



< Model without Hygiene Fresh Filter >

3. Open all refrigerator compartment and freezer compartment doors, and place the telephone near the speaker hole at the top right side.

Check if the speaking side(microphone) of the telephone is toward the speaker hole.



4. Do not take away the telephone while data is being transmitted.

During the data transmission for smart diagnosis, wait with the telephone placed near the speaker hole at the top right side. The remaining time for data transmission is displayed on the display screen.

### ⚠ CAUTION

The transmission sound may be irritating. Do not take away the telephone until the sound stops for good diagnosis.

5. After the completion of the data transmission, listen to the explanation of the consultant about the result of the smart diagnosis.

When the data transmission is completed, along with the display of the data transmission completion, the refrigerator will be automatically turned off and on a few seconds later.

Listen to the explanation of the consultant about the result of the analyzed diagnosis and follow the instructions.

## Be aware!

- Difference of the regional call qualities may have influence on the function.
- If you use home phone, better communication performance will enable much better service.
- Smart diagnosis data transmission may not be fluent due to call quality problem, and in such case, smart diagnosis service may be difficult.

# GENERAL INFORMATION

## VACATION TIME

During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. Place freezable items in freezer for longer life. When you plan to be away for an extended period, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave each door OPEN to prevent odor formation.

## POWER FAILURE

Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off. During power failures of longer duration, place a block of dry ice on top of your frozen packages.

## IF YOU MOVE

Remove or securely fasten down all loose items inside the refrigerator. To avoid damaging the leveling screw(s), turn them all the way into the base.

## APPLIANCE USAGE RANGE

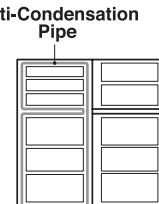
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

## ANTI-CONDENSATION PIPE

The outside wall of the refrigerator cabinet may sometimes get warm, especially just after installation.

Don't be alarmed. This is due to the anti-condensation pipe, which pumps hot refrigerant to prevent "sweating" on the outer cabinet wall.



## CAUTION

### Electrical Shock Hazard

Before replacing a burned-out light bulb, either unplug the refrigerator or turn off power at the circuit breaker or fuse box.

**NOTE:** Moving the control to the OFF position does not remove power to the light circuit.

# ⚠️ WARNING

## DO NOT USE AN EXTENSION CORD

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload that could cause a power outage.

## ACCESSIBILITY OF SUPPLY PLUG

The refrigerator-freezer should be so positioned that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens.

## SUPPLY CORD REPLACEMENT

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

## VERY DANGEROUS ATTRACTION

An empty refrigerator can be a dangerous attraction to children. Remove either gaskets, latches, lids or the entire door from your unused appliance, or take some other action to make it harmless.

## ABOUT GROUNDING (EARTHING)

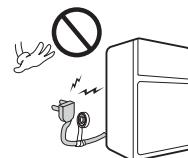
In the event of an electric short circuit, grounding (earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded.

Improper use of the grounding plug can result in an electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

## DO NOT MODIFY OR EXTEND THE POWER CORD LENGTH.

It will cause electric shock or fire.



**This appliance must be grounded (earthed).**

**DON'T WAIT! DO IT NOW!**

**Do not store inflammable materials, explosives or chemicals in the refrigerator.**

## Disposal of the old appliance

This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.

## BEFORE CALLING FOR SERVICE

SERVICE CALLS CAN OFTEN BE AVOIDED!

IF YOU FEEL YOUR REFRIGERATOR IS NOT OPERATING PROPERLY, CHECK THESE POSSIBLE CAUSES FIRST :

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES
REFRIGERATOR DOES NOT OPERATE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Has a house fuse blown or circuit breaker tripped?</li><li>• Has the power cord plug been removed or loosened from the electrical wall outlet?</li></ul>
REFRIGERATOR OR FREEZER COMPARTMENT TEMPERATURE TOO WARM	<ul style="list-style-type: none"><li>• Temperature control not set on proper position.</li><li>• Appliance is placed close to wall or heat source.</li><li>• Warm weather-frequent door openings.</li><li>• Door left open for a long time.</li><li>• Large amount of foods are kept in the refrigerator.</li></ul>
ABNORMAL NOISE(S)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Refrigerator is installed in a weak or uneven place, or leveling screw needs adjusting.</li><li>• Unnecessary objects placed in the back side of the refrigerator.</li></ul>
REFRIGERATOR HAS ODOR	<ul style="list-style-type: none"><li>• Foods with strong odors should be tightly covered or wrapped.</li><li>• Interior needs cleaning.</li></ul>
DEW FORMS ON THE CABINET SURFACE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Not unusual during periods of high humidity.</li><li>• Door may have been left ajar.</li></ul>



FRANÇAIS

# MANUEL D'UTILISATION REFRIGERATEUR- CONGELATEUR

Svp avant d'utiliser l'appareil lisez attentivement le manuel du propriétaire et conservez le soigneusement pour une ultérieure consultation.

GR-M762HSHM  
GR-M762HSHZ

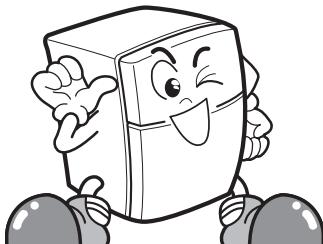


MFL6850115

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# TABLE DES MATIERES

<b>RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ .....</b>	<b>3</b>
<b>INSTALLATION.....</b>	<b>11</b>
<b>COMPOSANTS .....</b>	<b>12</b>
<b>FONCTIONNEMENT .....</b>	<b>13</b>
Démarrage	
Avant de régler la température	
Alarme de la porte	
Autodiagnostic	
Commandes pour le compartiment réfrigérateur	
Hygiène et fraîcheur	
Congélation Rapide	
Verrouillage	
Commandes pour le compartiment congélateur	
Machine à glaçons	
Compartiment frais	
Bac à légumes	
<b>SUGGESTIONS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS .....</b>	<b>17</b>
<b>NETTOYAGE .....</b>	<b>18</b>
<b>DIAGNOSTIC INTELLIGENT .....</b>	<b>19</b>
<b>INFORMATIONS GENERALES .....</b>	<b>20</b>
<b>▲ PRUDENCE .....</b>	<b>21</b>
<b>AVANT D' APPELER LE SERVICE PRESVENTE .....</b>	<b>22</b>



# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

FRANÇAIS

## ▲ PRUDENCE

- ▲ Faites attention à ce que les ouvertures d'aération de votre unité ne soient pas obstruées.
- ▲ Ne pas utiliser de dispositif mécanique ou autres moyens pour accélérer le procédé de décongélation.
- ▲ Ne pas endommager le circuit réfrigérant.
- ▲ Ne pas utiliser de dispositifs électriques à l'intérieur des compartiments du stockage de nourriture, excepté s'ils sont du même type recommandé par le fabricant.
- ▲ Le réfrigérant ainsi que le gaz d'isolation utilisé dans l'unité demande des procédures spéciales de destruction. Lors de la destruction de l'unité consultez un agent de service ou une personne similaire qualifiée.



Cet appareil contient du réfrigérant d'isobutane (R600a), gaz naturel avec la compatibilité environnementale élevée, mais également combustible. Au cours du transport et de l'installation de l'appareil, des soins particuliers devraient être pris pour s'assurer qu'aucune pièce du circuit de réfrigération n'est endommagée. Le réfrigérant renversé hors des pipes pourrait mettre le feu ou causer des blessures à l'oeil. Si une fuite est détectée, évitez tout contact avec des flammes ou des sources potentielles d'incendie et aérez la salle dans laquelle l'appareil est localisé pendant plusieurs minutes. Afin d'éviter la création d'un gaz inflammable si une fuite dans le circuit de frigorification se produit, aérez la pièce.

La pièce dans laquelle l'appareil est localisé dépend de la quantité de réfrigérant utilisée. La salle doit être de 1m<sup>2</sup> pour chaque 8g de réfrigérant de R600a à l'intérieur de l'appareil. La quantité de réfrigérant dans votre appareil est indiquée sur la plaque d'identité à l'intérieur de l'appareil.

Ne faites jamais fonctionner un appareil montrant des signes de mauvais fonctionnement. Dans le doute, consultez votre revendeur.

# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

## PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ

Ce guide contient plusieurs messages de sécurité très importants. Lisez-les tous et obéissez-les toujours.

**!** Voici le symbole d'avertissement pour votre sécurité. Il sert de repère des messages de sécurité qui vous renseignent sur les dangers de mort ou de blessure que vous ou d'autres personnes risquent, ou bien sur ce qui peut endommager cet appareil. Tous les messages de sécurité seront précédés de ce symbole d'avertissement pour votre sécurité et de mots qui signalent PRUDENCE ou AVERTISSEMENT. Ces mots signifient :

**!** **PRUDENCE** Vous risquez la mort ou des blessures sérieuses si vous ne suivez pas ces instructions.

**!** **AVERTISSEMENT** Indique une situation de risque imminent qui, en cas d'accomplissement, peut aboutir à des blessures secondaires ou modérées, ou simplement endommager l'appareil.

Tous les messages de sécurité identifieront le risque, vous diront comment diminuer les possibilités de blessure et vous expliqueront ce qui peut arriver en cas de non respecter les instructions.

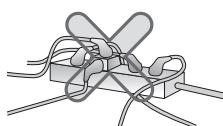
## **!** PRUDENCE

Pour réduire le risque de feu, de choc électrique ou de blessure humaine pendant l'utilisation de votre appareil, vous devez suivre les précautions élémentaires de sécurité ci-dessous. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

### 1. Lors de la connexion d'électricité

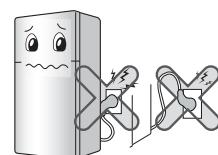
#### Il faut utiliser une prise réservée.

- L'utilisation de plusieurs appareils avec une seule prise peut provoquer du feu.
- L'interrupteur de fuite d'électricité peut détériorer les aliments et le distributeur peut présenter des fuites.



Veuillez à ce que la prise d'alimentation ne soit pas orientée vers le haut ou bien coincée derrière le réfrigérateur.

De l'eau peut entrer dans la prise ou celle-ci peut résulter endommagée, ce qui provoquerait du feu ou un choc électrique.



Une fois la fiche d'alimentation sortie pendant l'installation, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas comprimé ou écrasé pendant la mise en place du réfrigérateur.

Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie.

Veuillez à ce que le câble d'alimentation ne se torde pas ou ne soit pas pressé par un objet lourd qui puisse l'endommager.

Ceci peut endommager le câble d'alimentation et provoquer du feu ou un choc électrique.



# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

## 1. Lors de la connexion de l'énergie

Veuillez à ne pas modifier ni augmenter la longueur du câble d'alimentation.

Ceci entraînera un choc électrique ou du feu suite à l'endommagement électrique du câble d'alimentation ou d'autres parties.



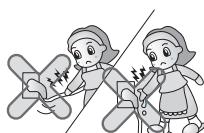
Enlevez la prise d'alimentation non pas en tirant du câble mais en prenant directement la prise.

Ceci peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit, et entraîner un incendie.



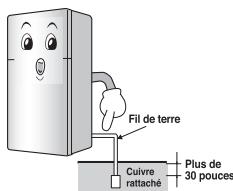
Ne tirez pas du câble et ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains humides.

• Cela peut provoquer un choc électrique ou des blessures.



Assurez-vous de la mise à la terre

Une mise à la terre incorrecte peut produire une panne et un choc électrique.



Veillez à brancher la fiche d'alimentation dans une prise mise à la terre de la tension appropriée.

Si vous utilisez une rallonge, veillez à utiliser une rallonge avec mise à la terre.

Sinon, cela pourrait entraîner un incendie.

Débranchez la prise d'alimentation lors du nettoyage, la manipulation ou le remplacement de la lampe intérieure du réfrigérateur.

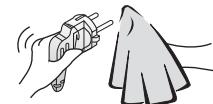
• Ceci peut provoquer un choc électrique ou des blessures.

• Lors du remplacement de la lampe intérieure du réfrigérateur, assurez-vous que l'anneau en caoutchouc qui prévient les étincelles électriques dans la douille n'a pas été enlevé.



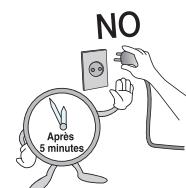
Enlevez l'eau et la poussière de la prise d'alimentation et insérez-la avec les bouts des broches connectés avec sécurité.

La poussière, l'eau ou une connexion instable peut provoquer du feu ou un choc électrique.



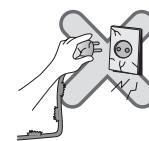
Attendez 5 minutes minimum après avoir rebranché la prise de courant.

Ceci peut faire échouer le fonctionnement du congélateur.



Si le câble ou la prise d'alimentation sont endommagés ou si les trous de la prise murale sont lâches, ne les utilisez pas.

Ceci peut provoquer un choc électrique, ou bien le court-circuit peut provoquer du feu.



Veillez à mettre l'appareil à la terre par mesure de sécurité.

Ne mettez pas à la terre sur un tuyau de gaz, un tuyau d'eau en plastique ou une ligne téléphonique.

S'il n'y a pas de prise de terre sur la prise secteur du bâtiment, mettez à la terre séparément sur la base du compresseur.

# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

## 2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

**Ne placez pas d'objets lourds ou dangereux (récipients contenant du liquide) sur le réfrigérateur.**

Ils peuvent tomber et produire des blessures, du feu ou un choc électrique au moment d'ouvrir ou fermer la porte.



**Ne vous accrochez pas à la porte, aux balconnets de la porte, à la barre du congélateur ou à la chambre de refroidissement.**

Ceci peut renverser le réfrigérateur ou blesser les mains. Veuillez notamment à ce que les enfants ne s'accrochent pas.



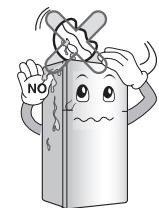
**Empêchez les enfants de pénétrer à l'intérieur du réfrigérateur.**

Ils pourraient mettre leur vie en danger.



**Ne placez pas de vases à fleurs, de tasses, de cosmétiques, de médicaments ou de récipients avec de l'eau sur le réfrigérateur.**

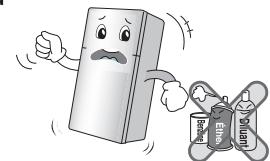
Ceci peut provoquer du feu, un choc électrique ou des blessures en cas d'égouttement..



**Évitez d'ouvrir et de fermer la porte du réfrigérateur trop brusquement. Les aliments contenus dans les balconnets de la contreporte du réfrigérateur pourraient basculer et vous blesser.**

**Veuillez à ne pas utiliser ni stocker des matériaux inflammables (éther, benzène, alcool, médecines, gaz propane, spray ou cosmétiques) dans le réfrigérateur ou près de celui-ci.**

Cela peut provoquer du feu ou voire des explosions.



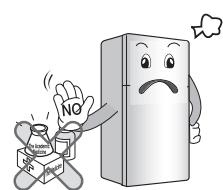
**N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit humide ou susceptible d'éclaboussures d'eau ou de pluie.**

La détérioration de l'isolation des parties électriques peut produire des fuites électriques.



**Ne stockez ni des médicaments ni des matériaux de recherche dans le réfrigérateur.**

Les produits qui exigent une température stricte au stockage peuvent se détériorer, ou bien provoquer des effets adverses ou risqués.

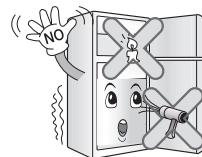


# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

## 2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

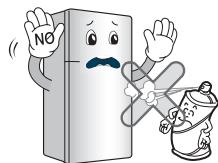
**N'utilisez pas un sèche-cheveux pour sécher l'intérieur et n'allumez pas une bougie pour éliminer les odeurs.**

Ceci peut provoquer des explosions ou du feu.



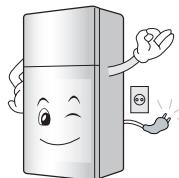
**N'utilisez pas de spray combustible près du réfrigérateur.**

Ceci peut provoquer du feu.



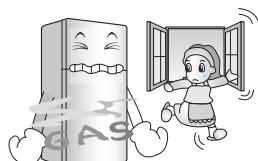
**En cas d'orage, ou si le réfrigérateur reste inutilisé pendant un certain temps, débranchez la fiche d'alimentation.**

Il existe un risque de choc électrique ou d'incendie.



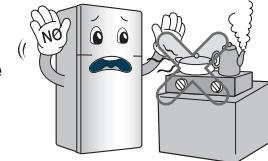
**Lors qu'il y a une fuite de gaz, ne touchez ni le réfrigérateur ni la prise et ventilez la salle immédiatement.**

- Une étincelle peut provoquer une explosion et aboutir à un incendie.
- Etant donné que le réfrigérateur utilise du gaz naturel (isobutane, R600a), un réfrigérant ami de l'environnement, même en quantité minimale (80-90g) il représente un combustible. Si une fuite de gaz se présente lors du transport, l'installation ou l'utilisation du réfrigérateur, la moindre étincelle peut provoquer du feu et voire un incendie.



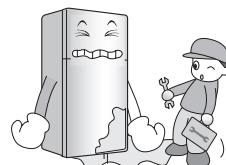
**Installez le réfrigérateur à l'abri d'un risque d'incendie, par exemple éloigné d'un endroit qui présente une fuite de gaz inflammable.**

Ceux-ci peuvent provoquer du feu.



**Utilisez le réfrigérateur submerge après l'avoir vérifié.**

Ceci peut provoquer du feu ou un choc électrique.



**Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité leur ayant indiqué comment utiliser l'appareil.**

**Surveillez les enfants d'une doivent pas jouer avec l'appareil.**

**N'arrosez pas de l'eau ni à l'extérieur ou ni à l'intérieur du réfrigérateur et ne le nettoyez pas avec du benzène ou un diluant.**

La détérioration de l'isolation des parties électriques peut provoquer un choc électrique ou de feu.



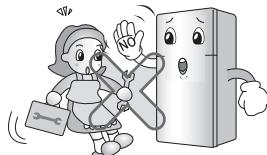
**Ne stockez pas de substances explosives telles que des aérosols contenant un gaz inflammable dans cet appareil.**

# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

## 2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

Ne permettez pas que de personnes autre qu'un ingénieur qualifié désassemblent, répare ou altère le réfrigérateur.

Ceci peut provoquer une blessure, un choc électrique ou du feu.



**Lors du rejet du réfrigérateur, enlevez le matériel emballant de la porte.**

Ceci peut faire que les enfants soient bloqués.



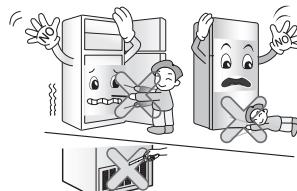
**Installez le réfrigérateur sur un plancher solide et bien nivelé.**

L'installation sur une surface instable peut provoquer le renversement du réfrigérateur lors de l'ouverture ou la fermeture de la porte, ce qui entraînerait la mort.



**N'insérez ni les mains ni des éléments pointus dans la sortie d'air réfrigérant, la couverture, la partie inférieure du réfrigérateur, la grille de résistance (trou épuisé) du derrière.**

Ceci peut provoquer un choc électrique ou une blessure.



Lorsque vous détectez une odeur étrange ou de la fumée provenant du réfrigérateur, débranchez immédiatement la prise d'alimentation et contactez le centre de service.

Ceci peut provoquer du feu.



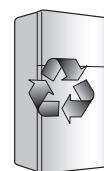
**N'utilisez pas le réfrigérateur à des fins non-domestiques (conservation de médicaments ou de matériel de recherche, utilisation comme contenant, etc.).**

Ceci peut provoquer des risques inattendus comme du feu, un choc électrique, la détérioration du matériel stocké ou une réaction chimique.

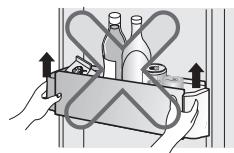


**Que faire de votre ancien réfrigérateur.**

Votre réfrigérateur contient des liquides (fluide réfrigérant, lubrifiant) composés de matériaux recyclables. Tous ces matériaux doivent être rapportés dans une déchetterie car ils peuvent être réutilisés après un recyclage spécifique. Contactez les autorités locales compétentes.



**Videz complètement l'intérieur avant de retirer le conteneur de la porte.**

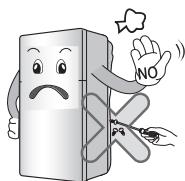


# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

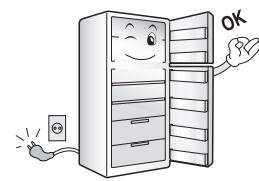
FRANÇAIS

## 2. Utilisation du réfrigérateur

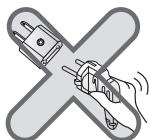
Ne retirez pas le cache au dos de l'appareil.



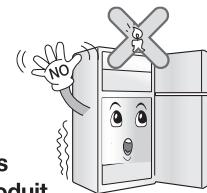
Placez tous les composants au bon endroit avant de brancher l'appareil.



N'utilisez pas d'adaptateur.



Ne laissez jamais des bougies ni de l'encens allumé sur le réfrigérateur, sinon vous risquez de provoquer des incendies ou d'endommager le produit.

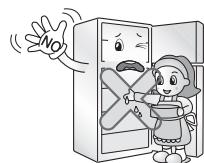


## AVERTISSEMENT

La violation de cette directive peut provoquer des blessures ou bien endommager la maison ou le mobilier. Soyez toujours prudent, s'il vous plaît.

Ne touchez pas les aliments et les récipients dans le congélateur avec les mains mouillées.

Ceci peut provoquer la gelure.



Ne placez pas les aliments n'importe comment à l'intérieur du réfrigérateur.

Ils pourraient tomber lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte du réfrigérateur et blesser quelqu'un.

Ne mettez pas de bouteilles dans le congélateur.

Ceci peut provoquer la congélation des liquides et faire casser ainsi la bouteille, provoquant des blessures.



N'insérez pas les mains dans la partie inférieure du réfrigérateur.

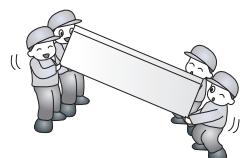
La plaque en fer du fond peut provoquer des blessures.



Prenez le réfrigérateur par la poignée frontale d'en bas et par celle d'arrière en haut.

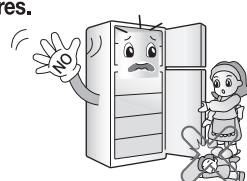
Autrement, vos mains peuvent glisser et provoquer des blessures.

Le réfrigérateur étant lourd, ne le transportez pas seul sous peine de vous blesser ou de provoquer un accident.



L'ouverture ou la fermeture de la porte du réfrigérateur ou du Home Bar pouvant provoquer des blessures aux personnes à proximité, prenez les précautions nécessaires.

L'ouverture ou la fermeture de la porte peut faire que les pieds ou les mains soient attrapés dans la fissure de la porte ou que les enfants se fassent mal avec l'angle.

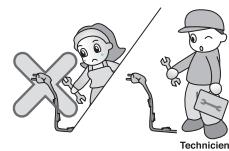


## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

Ne mettez pas d'animaux vivants dans le réfrigérateur.

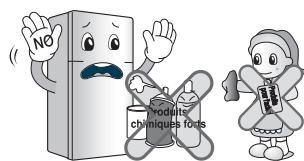


Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un technicien pour limiter le risque d'accident.

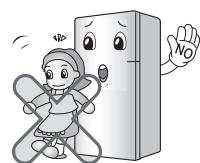


N'utilisez pas de produits comme des éponges grattantes, des brosses, notamment métalliques ou même des produits spéciaux pour nettoyer l'acier inoxydable, des produits comme l'alcool, le kérósène, l'essence, la cire ou des solvants, ou encore des produits chimiques forts, comme la javel, des détergents ou du vinaigre pour faire briller votre appareil. Ces produits risquent d'endommager

le vernis de protection ou d'entraîner l'oxydation de la surface du réfrigérateur.



Ne vous appuyez pas sur les portes. Les charnières risquent d'être endommagées réduisant à leur tour l'étanchéité et altérant les performances de refroidissement.



Evitez le contact d'huile ou de graisse avec les parties en plastique de l'appareil. Il peuvent occasionner des dommages.

### ⚠ PRUDENCE

Veuillez ne pas laver les tiroirs inférieurs au lave-vaisselle ; les températures élevées pourraient endommager les paniers et les rendre inutilisables.

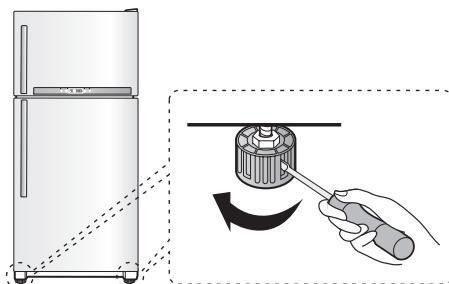
CE RÉFRIGÉRATEUR A ETE FABRIQUE AVEC LE PLUS GRAND SOIN, ET UTILISE LES TECHNOLOGIES LES PLUS RECENTES.

NOUS SOMMES CONFIANTS QUE SES PERFORMANCES ET SA FIABILITE OBTIENDRONT VOTRE ENTIERE SATISFACTION.

VEUILLEZ, AVANT D'UTILISER VOTRE REFRIGERATOR, LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL. IL RENFERME LES INSTRUCTIONS PRÉCISES RELATIVES A L'INSTALLATION, FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN ET VOUS FOURNIT QUELQUES ASTUCES UTILES.

## INSTALLATION

1. Choisissez l'emplacement.  
Placez votre réfrigérateur dans un endroit facile d'utilisation.
2. Installez l'appareil dans une pièce sans humidité, loin des sources de chaleur et des rayons directs du soleil.
3. Pour garantir une bonne circulation de l'air autour du réfrigérateur, veuillez aménager suffisamment d'espace des deux côtés comme au-dessus de l'appareil et conserver un intervalle de 5 cm entre l'arrière de l'unité et le mur.
4. Installez-le à l'endroit où la température ambiante est au dessus de 5°C Si vous l'installez à l'endroit au dessous de 5°C, la force réfrigératrice diminue.
5. Pour éviter les vibrations, veillez à ce que l'appareil soit bien équilibré. Si nécessaire, réglez les pieds (vis d'équilibre) de manière à compenser les défauts du plancher.  
Vous pouvez tourner facilement les pieds si vous basculer délicatement l'appareil vers l'arrière. Tournez les pieds dans le sens des aiguilles d'une montre pour le lever et dans le sens contraire pour le baisser.

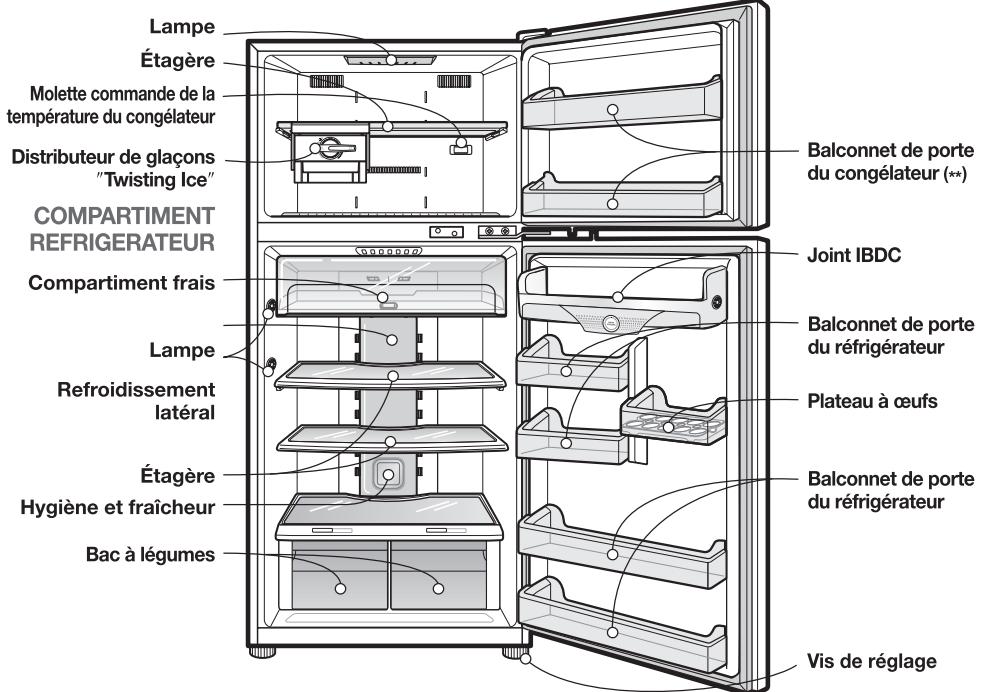


### ENSUITE

1. Débarrassez le réfrigérateur de la poussière du transport et nettoyez le soigneusement.
2. Installez les accessoires tels que les bacs à glace, couvercle du plateau d'évaporation, etc...  
Les accessoires sont rassemblés dans un seul emballage pour mieux les protéger durant le transport.
3. Branchez l'appareil à la prise secteur à l'aide du câble d'alimentation. Evitez de brancher d'autres appareils sur la même prise.
4. Laissez l'appareil tourner pendant 2 à 3 heures avant de le charger. Vérifiez le flux d'air froid dans le compartiment congélation pour s'assurer que le congélateur fonctionne normalement.  
Votre réfrigérateur est maintenant prêt à l'emploi.
5. Avant de conserver la nourriture, laissez votre réfrigérateur en fonction pendant 2 ou 3 heures.  
Contrôlez l'écoulement d'air froid dans le compartiment de congélateur pour assurer le refroidissement approprié.  
Votre réfrigérateur est maintenant opérationnel.

# COMPOSANTS

## COMPARTIMENT CONGÉLATEUR



## REMARQUE

- Ce manuel couvre plusieurs modèles différents. Le réfrigérateur que vous avez acheté peut avoir certaines ou toutes les caractéristiques listées ci-dessous.
- Pour des économies d'énergie optimales, il est préférable de laisser les accessoires internes tels que les paniers, tiroirs et clayettes dans la position définie par le fabricant.

## RECOMMANDATIONS POUR LES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

- Ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps, mais refermez-la le plus vite possible.
- N'introduisez pas trop d'aliments dans le réfrigérateur. Laissez suffisamment d'espace pour que l'air frais puisse circuler librement.
- Ne réglez pas la température du réfrigérateur-congélateur plus bas que nécessaire. Ne placez pas d'aliments à côté du capteur de température.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les mettre au réfrigérateur. Si vous introduisez des aliments chauds dans le réfrigérateur-congélateur, ils pourraient abîmer d'autres aliments et entraîner une hausse des factures de consommation électrique.
- Ne placez pas d'aliments devant les ouvertures d'aération. La libre circulation de l'air frais permet de maintenir une température stable dans le réfrigérateur-congélateur.
- N'ouvrez pas la porte trop fréquemment. L'ouverture de la porte laisse pénétrer de l'air chaud dans le réfrigérateur-congélateur et entraîne une hausse de la température.

# FONCTIONNEMENT

## DEMARRAGE

Lorsque votre réfrigérateur est installé pour la première fois, laissez-le marcher pendant 2-3 heures pour qu'il se stabilise aux températures de fonctionnement normales avant d'y ranger des aliments frais ou surgelés.

Si le fonctionnement est interrompu, attendez 5 minutes avant de le redémarrer.

## AVANT DE RÉGLER LA TEMPERATURE

- La température du réfrigérateur est maintenue constante sans tenir compte des variations de la température ambiante. Une fois la température (commandes pour les compartiments réfrigérateur et congélateur) réglée, il est recommandé de ne pas modifier ces réglages, sauf s'il en est besoin.
- Ce réfrigérateur a un bouton de commande de la température pour le compartiment réfrigérateur et une molette de commande de température pour le compartiment congélateur.
- Le réglage par défaut du bouton de commande de la température pour le compartiment réfrigérateur est "3°C".
- Le réglage par défaut de la molette de commande de la température pour le compartiment congélateur est "5".
- Ce réfrigérateur a un capteur de température dans le compartiment réfrigérateur. Ce capteur sert à démarrer ou à arrêter automatiquement le compresseur au besoin.

## ALARME DE LA PORTE

Si la porte du réfrigérateur ou du congélateur reste ouverte pendant 1 minute, une alarme sonnera trois fois. Si la porte reste encore ouverte, l'alarme sera répétée toutes les 30 secondes.

## AUTODIAGNOSTIC

- Votre réfrigérateur comporte une fonction d'autodiagnostic intégrée. S'il y a un disfonctionnement dans certaines zones, cette fonction affichera un code d'erreur qui servira d'aide au technicien. Lorsqu'une erreur est affichée, le reste des commandes et des fonctions d'affichage ne marche pas.
- Si un code d'erreur est affiché, contactez un centre de service après-vente. Ne débranchez pas le cordon d'alimentation de la prise de courant.

## COMMANDES POUR LE COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

- Appuyez sur la touche "Réfrigérateur" pour régler la température du réfrigérateur.
- Appuyez sur la touche "Filtre à air frais" pour actionner le moteur d'air régénéré.
- Chaque fois que le bouton est pressé, le DEL s'allume.
- Le numéro visible sur le DEL lumineux indique la température du compartiment du réfrigérateur.
- Vous pouvez sélectionner le point de réglage souhaité parmi les sept proposés, de 0 °C à 6 °C.



- Appuyer sur le bouton (a) : le moteur de la fonction Hygien Fresh sera en marche, le mode d'alimentation éteint.
- Lorsque vous appuyez sur la touche (b), la température du réfrigérateur diminue chaque fois de 1 °C.
- Appuyez sur la touche (c). La température du réfrigérateur diminuera de 1 C à chaque pression.
- Appuyez sur la touche (d). La température du réfrigérateur augmentera de 1 C à chaque pression.

# FONCTIONNEMENT

## HYGIÈNE ET FRAÎCHEUR

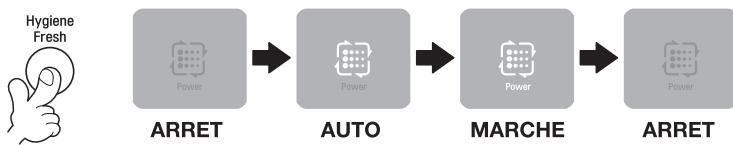
### ⚠ AVERTISSEMENT

Avant d'installer ou d'utiliser le produit, veillez à bien lire le manuel d'utilisation pour utiliser le produit conformément à l'usage prévu. Ce filtre HYGIÈNE ET FRAÎCHEUR a une fonction antibactérienne en ce sens qu'il élimine les virus ou les bactéries à l'intérieur du réfrigérateur ainsi qu'une fonction désodorisante. Cette fonction a été testée et certifiée par les institutions agréées **Intertek** .

### ● Passez en mode MARCHE

Passez en mode MARCHE.

- Pour utiliser le filtre à air frais, appuyez sur la touche  de l'afficheur à l'avant de la porte et activez le mode AUTO ou MARCHE.  
(Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le mode du filtre à air frais alterne entre ARRÊT → AUTO → MARCHE → ARRÊT.)



### ⚠ AVERTISSEMENT

Lorsque vous passez en mode AUTO ou MARCHE, la LED autour du filtre s'allume aussi. Ouvrez la porte pour vérifier si la LED autour du filtre s'allume aussi. N'introduisez pas vos doigts ou un corps étranger dans le ventilateur. Cela pourrait blesser quelqu'un ou causer un dysfonctionnement.

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Ne lavez pas le filtre HYGIÈNE ET FRAÎCHEUR avec de l'eau car cela peut occasionner un dysfonctionnement.
- Ce filtre peut ne pas être efficace contre tous les types de bactéries et de virus.
- Il sert à éliminer les bactéries qui ne sont pas présentes sur les aliments dans le réfrigérateur.

# FONCTIONNEMENT

## CONGÉLATION RAPIDE

- La fonction de congélation rapide s'active lorsque vous mettez en marche le réfrigérateur pour la première fois. Le compresseur et le ventilateur fonctionnent à la capacité maximale de refroidissement pour diminuer rapidement la température du réfrigérateur. La fonction s'arrête automatiquement.
- Si vous introduisez des aliments chauds dans le réfrigérateur, vous pouvez actionner la congélation rapide en appuyant sur la touche correspondante du panneau de commandes. La fonction de congélation rapide s'arrêtera lorsque la température aura atteint le niveau adéquat ou si vous appuyez sur la touche.



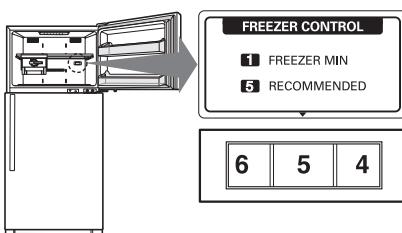
## VERROUILLAGE

### VERROUILLAGE

Maintenez enfoncée la touche Verrouillage pendant 3 secondes pour activer la fonction Sécurité enfants. Lorsqu'elle est activée, le voyant Verrouillage est allumé et les autres touches sont inopérantes. Pour déverrouiller, maintenez de nouveau la touche de verrouillage enfoncée pendant 3 secondes.



## COMMANDES POUR LE COMPARTIMENT CONGÉLATEUR



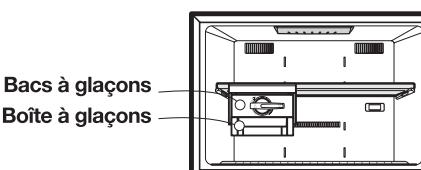
- Pour diminuer la température dans le compartiment congélateur, tournez la molette vers la droite et sélectionnez un nombre supérieur. Pour augmenter la température dans le compartiment congélateur, tournez la molette vers la gauche et sélectionnez un nombre inférieur.
- La surgélation à une température de 6 ~ 8 est une fonction qui maintient une température basse dans le compartiment congélateur. Toutefois, la vitesse de refroidissement du réfrigérateur en sera ralenti. Après avoir utilisé les températures 6 ~ 8, replacez la molette sur la position recommandée en temps normal.

# FONCTIONNEMENT

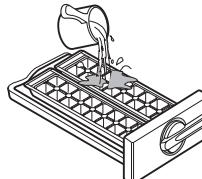
## MACHINE À GLAÇONS

### *Fabrique de glaçons Glace Drop*

- Pour préparer des glaçons, remplissez le bac d'eau et placez-le dans son emplacement.

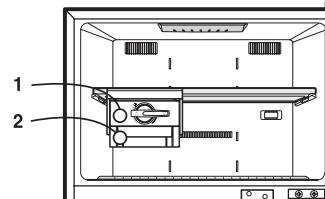


- Pour enlever les glaçons, maintenir le levier du plateau et le tirer doucement. Puis, les glaçons tomberont dans le réceptacle prévu à cet usage.



**REMARQUE** Vous pouvez démonter le distributeur de glaçons pour obtenir de l'espace dans le congélateur.

- **Fabrique de glaçons Glace Drop :** Retirez 1 et 2.
  1. Bac à glaçons
  2. Boîte à glaçons.



< Fabrique de glaçons Glace Drop >

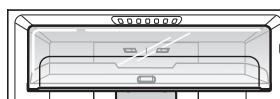
## **PRUDENCE**

- Utilisez uniquement de l'eau.
- Remplissez jusqu'au repère.

## COMPARTIMENT FRAIS

### Instructions d'utilisation

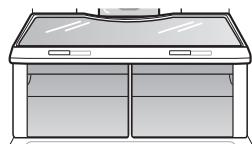
- Le compartiment frais permet de garder les aliments à une température plus froide que les autres parties du réfrigérateur.
- C'est un endroit pratique pour stocker des sandwichs ou de la viande prévue pour cuisson.
- Ne rangez pas les aliments à forte teneur en humidité dans ce compartiment.



## BAC À LEGUMES

### Instructions d'utilisation

- Le bac à légumes peut être commandé via un bouton.
- Contrôlez la position du bouton avant de stocker les aliments.
- Ne placez pas le bouton au milieu.



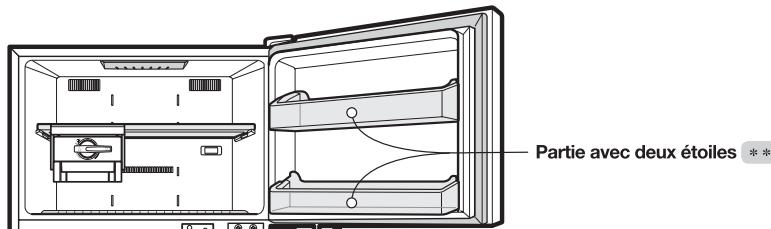
# SUGGESTIONS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS

## CONSERVATION DES ALIMENTS

- Gardez les aliments frais dans le compartiment réfrigérateur. La méthode de congélation et décongélation des aliments est déterminante pour conserver la fraîcheur et la saveur des aliments.
- Ne conservez pas les aliments qui risquent de se détériorer à basse température comme les bananes, ananas et melons.
- Laissez les aliments chauds refroidir avant de les mettre dans le réfrigérateur. Introduire des aliments chauds risque d'altérer les autres aliments et d'éléver la température ce qui augmente la consommation d'énergie.
- Enveloppez les aliments dans des emballages appropriés ou dans des boîtes fermées. Ceci empêche l'humidité de se dégager et conserve aux aliments leurs goûts et leurs propriétés nutritives.
- Ne bouchez pas les orifices d'aération avec les aliments. Une bonne circulation de l'air frais conserve la température du réfrigérateur.
- N'ouvrez pas fréquemment la porte. L'ouverture de la porte introduit de l'air chaud dans le réfrigérateur et élève sa température.

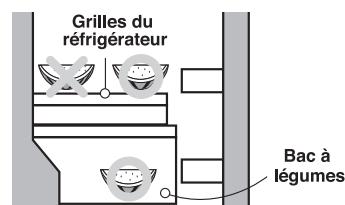
## COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

- Ne gardez pas les bouteilles dans le congélateur, elles peuvent éclater par la dilatation des liquides.
- Ne congeler pas un aliment qui a été décongelé. Il perdra son goût et ses propriétés nutritives.
- Lorsque vous gardez des aliments froids, comme la glace, pendant une longue période, placez-les sur l'étagère du congélateur et non dans les balconnets de la porte.
- Partie avec deux étoiles \*\*  
 - La partie avec deux étoiles signifie les températures -12°C ~ -18°C  
 - Produits alimentaires congelés pour une durée courte.



## COMPARTIMENT REFRIGÉRATEUR

- Evitez de placer les aliments humides sur les étagères du réfrigérateur, ils risquent de geler au contact direct de l'air froid. Pour éviter cela, placez les aliments dans un récipient fermé par un couvercle.
- Il est désirable de conserver les aliments humides (en particulier les légumes et les fruits) dans le compartiment du légumes. S'il est nécessaire de les conserver sur le rayon du réfrigérateur, mettez-les près de la porte loin du fond du réfrigérateur pour éviter qu'ils soient gelés par le froid circulant dans le réfrigérateur.
- Nettoyez toujours les aliments avant de les introduire dans le réfrigérateur. Les fruits et légumes doivent être lavés et séchés. Nettoyez les aliments emballés pour éviter d'abîmer les autres aliments.
- Lorsque vous rangez les œufs dans leur casier, assurez-vous qu'ils sont frais, placez-les verticalement dans les alvéoles afin de conserver plus longtemps leur fraîcheur.



# NETTOYAGE

Il est important de garder votre réfrigérateur toujours propre afin d'éviter les odeurs indésirables. Les aliments détériorés doivent être immédiatement retirés car ils risquent de former de l'acide sur les surfaces plastiques et de dissoudre la peinture.

Ne jamais utiliser des brosses métalliques, produits abrasifs ou solutions alcalines fortes sur les surfaces.

Avant de procéder au nettoyage, souvenez-vous que les objets humides adhèrent aux surfaces extrêmement froides. Ne touchez pas ces surfaces si vos mains sont humides ou moites vous éviterez ainsi les brûlures par le froid.

**EXTERIEUR** - Utilisez une solution tiède que vous préparerez avec un savon liquide doux ou détergent pour nettoyer les finitions du réfrigérateur. Essuyez avec un chiffon propre, humide, ensuite séchez.

**INTERIEUR** - Nettoyez régulièrement l'intérieur du réfrigérateur et les éléments comme recommandé. Si vous avez le modèle sans dégivrage automatique, laissez les deux portes ouvertes pendant toute la durée du nettoyage. Débranchez le réfrigérateur, enlevez les aliments, les étagères et tous les casiers de conservation. Nettoyez tous les compartiments avec une solution de bicarbonate de soude. Rincez et séchez.

**PARTIES INTERIEURES** - Lavez les étagères des compartiments, balconnets de la porte, plateaux de conservation, joints magnétiques de la porte, etc..

## ⚠ PRUDENCE

Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise murale avant de commencer toute opération de nettoyage des parties près des éléments électriques (lampes, interrupteurs, commandes, etc...). Séchez l'excès d'humidité avec une éponge ou un chiffon pour prévenir l'introduction de l'eau ou tout autre liquide dans les parties électriques afin d'éviter les accidents. N'utilisez pas de liquides de nettoyage inflammables ou toxiques.

- Précautions avant de nettoyer l'appareil. Ne pas utiliser les produits suivants : produits tensio-actifs, cire, produits anti-corrosion, toutes sortes d'huile, de l'essence ou des produits contenant des acides.
- Utiliser un détergent végétale, de l'eau et du savon.
- Si vous ne respectez ces consignes, la couleur de l'appareil risque d'être altérée.

# DIAGNOSTIC INTELLIGENT (uniquement pour les modèles équipés)

## Présentation de la fonction de diagnostic intelligent



Utilisez cette fonction pour contacter le service après-vente et recevoir un diagnostic précis en cas de dysfonctionnement ou de panne du réfrigérateur. Utilisez-la uniquement pour contacter un conseiller, mais pas en temps normal.

### Utilisation de la fonction

1. Fermez toutes les portes du réfrigérateur, puis maintenez enfoncée la touche de verrouillage de l'afficheur pour le verrouiller.

**Si l'afficheur est déjà verrouillé,**  
maintenez enfoncée la touche de verrouillage pour libérer le verrou, puis appuyez de nouveau sur la touche pour réactiver le verrouillage.



#### AVERTISSEMENT

Si l'afficheur reste 5 minutes en mode verrouillé, la fonction de diagnostic intelligent ne sera pas activée.

2. Maintenez enfoncée la touche de température du réfrigérateur pendant au moins 3 secondes.

(Les afficheurs s'éteindront et, après un moment, le chiffre 3 apparaîtra sur l'affichage de la température du réfrigérateur.)



< Modèle avec filtre à air frais >



< Modèle sans filtre à air frais >

### Attention !

- Les différences de qualité de l'appel selon la région peuvent avoir un impact sur la fonction.
- Si vous utilisez votre téléphone domestique, les meilleures performances de la communication permettront d'obtenir un meilleur service.
- La transmission des données du diagnostic intelligent peut ne pas être fluide en cas de problème de qualité de l'appel, auquel cas le service de diagnostic intelligent risque d'être difficile.

3. Ouvrez les portes des compartiments congélateur et réfrigérateur, puis placez le téléphone près de l'orifice du haut-parleur en haut à droite.

Assurez-vous que le microphone du téléphone est orienté vers l'orifice du haut-parleur.



4. Ne retirez pas votre téléphone pendant la transmission des données.

Pendant la transmission des données pour le diagnostic intelligent, laissez votre téléphone près de l'orifice du haut-parleur en haut à droite. Le temps restant pour la transmission des données est indiqué dans l'afficheur.

#### AVERTISSEMENT

Le son de la transmission peut être agaçant. Ne retirez pas votre téléphone avant l'arrêt du son pour que le diagnostic puisse être effectué correctement.

5. À l'issue de la transmission des données, écoutez les explications du conseiller sur le résultat du diagnostic intelligent.

Lorsque la transmission des données est terminée, le réfrigérateur sera automatiquement éteint et rallumé après quelques secondes.

Écoutez les explications du conseiller sur le résultat du diagnostic et suivez les instructions.

# INFORMATIONS GENERALES

## VACANCES

Si vous partez en vacances courtes et que vous jugiez préférable de laisser fonctionner le réfrigérateur pendant votre absence. Placez les aliments qui supportent la congélation dans le compartiment congélation longue durée. Mais si votre absence risque d'être plus longue, débranchez le câble d'alimentation, nettoyez soigneusement l'intérieur et laissez les portes OUVERTES pour prévenir la formation d'odeurs.

## PANNE DE COURANT

Les coupures de courant sont généralement rétablies après une heure ou deux et n'affectent pas les températures du réfrigérateur.

Toutefois, vous devez éviter d'ouvrir les portes pendant les coupures de courant. Si la coupure se prolonge, placez un bloc de glace sur les aliments congelés.

## DEMENAGEMENT

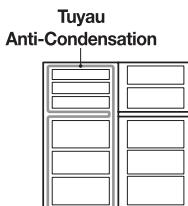
Enlevez ou fixez à l'intérieur du réfrigérateur tous les éléments qui risquent de se perdre.

Pour éviter d'endommager les vis d'équilibre, vissez les à fond dans la base.

## TUYAU ANTI CONDENSATION

Les parois extérieures du réfrigérateur peuvent parfois être chaudes, surtout juste après l'installation.

Ne vous alarmez pas. Cet état est le résultat du tuyau anti-condensation qui aspire le liquide réfrigérant chaud pour prévenir la "condensation" sur les parois extérieures.



## AVERTISSEMENT

### Risque d'électrocution

Avant de remplacer une ampoule grillée, débranchez le réfrigérateur ou coupez l'alimentation du disjoncteur de la boîte à fusibles.

**REMARQUE:** En mettant le contrôle sur OFF, l'alimentation du circuit d'éclairage ne se coupe pas.

## MODE D'UTILISATION DE L'APPAREIL

Cet appareil est prévu pour une utilisation au domicile et dans des endroits similaires tels que les suivants  
- espaces dédiés aux repas du personnel dans les boutiques, les bureaux et d'autres environnements de travail ;  
- fermes, hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;  
- environnements de type chambre d'hôte ;  
- restaurants et autres applications de bouche hors commerce de détail.

# ⚠ PRUDENCE

## N'UTILISEZ PAS UN PROLONGATEUR

Si possible, réservez une prise secteur pour la connexion du réfrigérateur uniquement, vous éviterez ainsi au réfrigérateur ainsi qu'aux autres appareils ou éclairages de causer une surcharge et de provoquer un court circuit.

## ACCESIBILITÉ DE LA PRISE D'ALIMENTATION

Le réfrigérateur-congélateur doit être positionné pour que la prise d'alimentation est accessible pour la déconnexion en cas d'accident.

## REEMPLACEMENT DE LA CORDE D'ALIMENTATION

Si la corde d'alimentation est endommagée, elle doit remplacée par le fabricant ou par l'agent de service ou par quelqu'un qualifié similaire pour éviter le hasard.

## LA MISE A LA TERRE

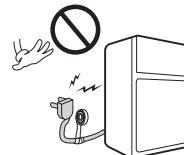
Dans l'éventualité d'un court circuit, la mise à la terre réduit les risques de chocs électriques en fournissant au courant électrique un fil supplémentaire pour s'échapper.

Pour éviter les risques de chocs électriques, cet appareil doit être mis à la terre.

L'utilisation incorrecte d'une prise dotée d'une mise à la terre peut occasionner des chocs électriques. Consultez un électricien qualifié ou une personne du service de maintenance si les instructions de mise à la terre vous semblent peu claires ou si vous avez des doutes quant à la mise à la terre correcte de l'appareil.

## NE MODIFIEZ NI NE RALLONGEZ LE DORDON D'ALIMENTATION.

Autrement, vous risquez de provoquer un choc électrique ou un incendie.



## UNE ATTRACTION EXTREMEMENT DANGEREUSE

Un réfrigérateur vide présente pour les enfants une attraction dangereuse. Pour rendre l'appareil inutilisé sans danger, enlevez les garnitures, les voyants lumineux, démontez la porte, ou prenez les précautions qui s'imposent.

Cet appareil doit être connecté à la terre.

## FAITES LE TOUT DE SUITE

Ne gardez pas de matières inflammables ou explosives ou chimiques dans le réfrigérateur

## Mise au rebut d'un ancien appareil

Cet appareil contient des fluides (réfrigérants, lubrifiants) et est constitué de composants et matériaux réutilisables et recyclables.

Tous les matériaux importants doivent être envoyés au centre de collecte des déchets pour être réutilisés après transformation (recyclage). Pour les modalités d'enlèvement, contactez votre mairie.

# AVANT D' APPELER LE SERVICE PRESVENTE

L'APPEL DU SERVICE APRES VENTE PEUT ETRE SOUVENT EVITE!

VOTRE REFRIGERATEUR NE FONCTIONNE PAS PARFAITEMENT, COMMENCEZ PAR EFFECTUER LES CONTROLES SUIVANTS.

PROBLEMES	CAUSES POSSIBLES
LE REFRIGERATEUR NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez le circuit électrique : coupure ou fusible grillé.</li><li>• Vérifiez que le câble d'alimentation est bien connecté à la prise secteur.</li></ul>
COMPARTIMENT REFRIGERATION OU CONGELATION TROP CHAUD	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le contrôle de la température n'est pas sur la bonne position.</li><li>• L'appareil est placé trop près du mur ou d'une source de chaleur.</li><li>• Pénétration d'air chaud dûe à l'ouverture trop fréquente de la porte.</li><li>• La porte est restée ouverte longtemps.</li><li>• Le réfrigérateur est trop chargé.</li></ul>
BRUIT(S) ANORMAL(AUX)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le réfrigérateur est installé dans un emplacement non approprié (vis d'équilibre) doivent être réglés.</li><li>• Des objets inutiles sont placés derrière le réfrigérateur.</li></ul>
EXISTENCE D'ODEUR	<ul style="list-style-type: none"><li>• Les aliments dégageant des odeurs fortes doivent être soigneusement emballés.</li><li>• L'intérieur de l'appareil nécessite un nettoyage.</li></ul>
GOUTTES D'EAU SUR LES PAROIS EXTERIEURES DE L'APPAREIL	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ce n'est pas anormal pendant les saisons durant lesquelles le degré d'humidité est élevé.</li><li>• La porte est restée entrouverte.</li></ul>



ESPAÑOL

# MANUAL DE PROPIETARIO

# REFRIGERADOR-

# CONGELADOR

Lea este manual en su totalidad antes de utilizar el equipo y manténgalo siempre a mano para posibles consultas.

GR-M762HSHM

GR-M762HSHZ

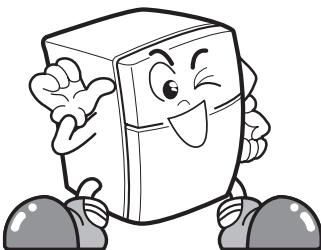


MFL6850115

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# ÍNDICE

<b>INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE</b>	
<b>SEGURIDAD .....</b>	<b>3</b>
<b>INSTALACIÓN .....</b>	<b>11</b>
<b>PARTES INTERIORES .....</b>	<b>12</b>
<b>OPERACIONES .....</b>	<b>13</b>
Inicio	
Antes de configurar la temperatura	
Alarma de puerta	
Auto-comprobación	
Controles del compartimiento del frigorífico	
Hygiene Fresh	
Congelación Express	
Bloqueo	
Controles del compartimiento del congelador	
Fabricación de hielos	
Cajón Fresh Room	
Cajón de verduras	
<b>SUGERENCIAS PARA EL</b>	
<b>ALMACENAMIENTO DE LOS ALIMENTOS ..</b>	<b>17</b>
<b>LIMPIEZA .....</b>	<b>18</b>
<b>DIAGNÓSTICO INTELIGENTE .....</b>	<b>19</b>
<b>INFORMACIÓN GENERAL .....</b>	<b>20</b>
<b>⚠ ADVERTENCIA .....</b>	<b>21</b>
<b>ANTES DE LLAMAR AL</b>	
<b>SERVICIO TÉCNICO .....</b>	<b>22</b>



# INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

ESPAÑOL

## ▲ ADVERTENCIA

- ▲ Mantenga las aperturas de la vibración, en el cercado o en la estructura incorporada del aparato, despejado de la obstrucción.
- ▲ No utilice aparatos mecánicas u otros para acelerar el proceso de descongelación, fuera de los aquellos recomendados por el fabricante.
- ▲ No dañe el circuito del refrigerante.
- ▲ No utilice aparatos eléctricos dentro del compartimiento de almacenamiento de los alimentos, al menos que ellos sean de tipo recomendado por el fabricante.
- ▲ El refrigerante y el gas de la ventilación de aislamiento usados en el aparato requiere de los procedimientos de disposición especial. Al disponerlo, por favor consulte con el agente de servicio o con personal similarmente calificado.



Este aparato contiene una pequeña cantidad de refrigerante isobutano (R600a), gas natural con una alta compatibilidad medioambiental, pero también es combustible. Tenga cuidado al transportar e instalar el aparato para asegurar que no se dañen las piezas del circuito refrigerador. El refrigerante que escape de los tubos se puede incendiar o provocar daños en los ojos. Si se detecta algún escape, evite acercar llamas o fuentes de ignición y ventile durante unos minutos la habitación en la que está el aparato.

Si se produce un escape en los circuitos refrigeradores y para evitar que aparezca una mezcla de aire de gas inflamable, el tamaño de la habitación en la que se ubique el aparato deberá depender de la cantidad de refrigerante que se utilice. La habitación debe tener 1m<sup>2</sup> por cada 8 gr. de refrigerante R600a que haya en el aparato.

La cantidad de refrigerante existente en el aparato aparece en la placa de identificación que se encuentra en el interior. No encienda el aparato si parece tener muestras de daños. Consulte con el distribuidor si se le plantean dudas.

# INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

## PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

Esta guía contiene muchos mensajes de seguridad importantes. Lea y cumpla siempre estos mensajes de seguridad.

**!** Éste es el símbolo de alerta de seguridad. Este símbolo le avisa de mensajes de seguridad que le informan de peligros que pueden causar la muerte o daños a usted, a otras personas o al producto. Todos los mensajes de seguridad vendrán precedidos por el símbolo de alerta de seguridad y la palabra señalizadora de peligro ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN. Estas palabras significan:

**!** **ADVERTENCIA** Si no sigue las instrucciones puede correr peligro de muerte o de lesiones graves.

**!** **PRECAUCIÓN** Indica una situación peligrosa inminente que, si no se evita, podría causar lesiones menores o moderadas, o sólo daños al producto.

Todos los mensajes de seguridad identificarán el peligro, le informarán de cómo reducir la posibilidad de lesiones y de qué puede pasar si no se cumplen las instrucciones.

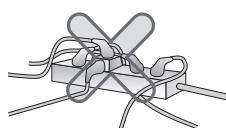
**!** **ADVERTENCIA**

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales al usar este producto, deberán cumplirse estas precauciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen las que figuran a continuación. Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.

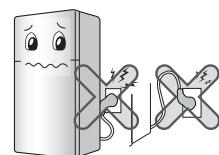
### 1. Al conectar el aparato

#### Debe utilizarse una toma exclusiva.

- Utilizar distintos aparatos con una misma toma podría causar incendios.
- El interruptor diferencial eléctrico podría dañar los alimentos y podría producirse una fuga en el dispensador.



No coloque el enchufe de alimentación con el extremo hacia arriba, ni permita que el enchufe quede aplastado en la parte posterior del refrigerador.



Podría entrar agua en el enchufe y provocar incendios o descargas eléctricas.

**Evite que el cable de alimentación quede atrapado o marcado si se empuja el frigorífico después de extraer el cable durante la instalación.**

Podría ser causa incendio o descarga eléctrica.

**No permita que el cable de alimentación se doble o que quede aplastado por un objeto pesado.**



Podría dañar el cable de alimentación y provocar incendios o descargas eléctricas.

# INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

## 1. Al conectar el aparato

### No alargue o modifique la longitud del cable de alimentación.

Dañar el cable de alimentación podría causar descargas eléctricas o incendios.



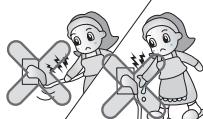
### Retire el enchufe cogiéndolo por el extremo del enchufe y sin tirar del cable.

Podría producirse una descarga eléctrica o un cortocircuito y causar un incendio.



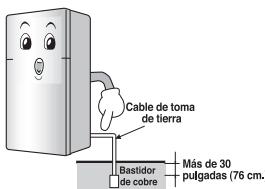
### No tire del cable o toque el enchufe con las manos mojadas.

- Podría provocar descargas eléctricas o daños.



### Asegúrese de tener una conexión a tierra correcta.

Una conexión a tierra incorrecta podría provocar averías y descargas eléctricas.



### Asegúrese de utilizar una toma de tierra del voltaje adecuado, con toma de tierra y dedicada para la alimentación.

### En caso de usar alargadores, asegúrese de que utilizan toma de tierra.

Podría causar un incendio.

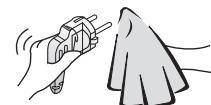
### Desconecte el cable de alimentación durante la limpieza, manejo o sustitución de la lámpara interior del refrigerador.

- Podría provocar descargas eléctricas o daños.
- Cuando sustituya la lámpara interior del refrigerador, asegúrese de no retirar el anillo de plástico que evita chispas eléctricas en la toma de corriente.



### Elimine el agua o el polvo del enchufe de alimentación e intodúzcalo con los extremos de las clavijas correctamente conectados.

El polvo, el agua o una conexión inestable podrían causar incendios o descargas eléctricas.



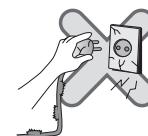
### Espere un mínimo de 5 minutos para volver a conectar el enchufe.

De lo contrario, podría fallar el funcionamiento del congelador.



### Si el cable, el enchufe o la toma de alimentación se encuentran en mal estado, no los utilice.

Podría provocar descargas eléctricas o cortocircuitos que a su vez podrían provocar incendios.



### Para su seguridad, asegúrese de conectar el aparato a tierra.

No haga la conexión a tierra en un tubo de gas, una tubería plástica de agua o una línea telefónica.

### Si la toma de corriente no dispone de conexión a tierra en la vivienda del cliente, haga la conexión a tierra por separado en la base del compresor.

# INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

## 2. Al utilizar el refrigerador

**No coloque objetos pesados o peligrosos (recipientes con líquido) encima del refrigerador.**

Al abrir o cerrar la puerta podrían caer y provocar daños, incendios o descargas eléctricas.



**No se cuelgue de la puerta, de los estantes de la puerta, de la barra hogar del congelador ni de la del refrigerador.**

Podría hacer caer el refrigerador o dañarse las manos. En particular, no permita que los niños hagan lo mencionado.



**Impida que los niños accedan al interior del producto.**

Si el niño accede al interior del frigorífico, podría poner su vida en peligro.



**No coloque floreros, tazas, cosméticos, medicinas u otros recipientes con agua encima del refrigerador.**

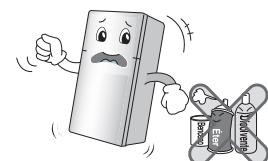
Podrían provocar incendios, descargas eléctricas o daños al caerse.



**La apertura y el cierre de la puerta del frigorífico con fuerza pueden ocasionar que los alimentos almacenados en la cesta del frigorífico se caigan y le dañen los pies, por lo que deberá adoptar las precauciones oportunas.**

**No utilice o almacene en el refrigerador materiales inflamables como éter, benceno, alcohol, medicina, gas a baja presión, pulverizadores o cosméticos.**

Podría provocar explosiones o incendios.



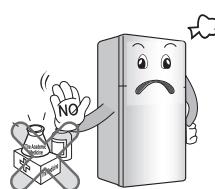
**No instale el refrigerador en un lugar húmedo o donde pueda caer lluvia.**

El deterioro del aislamiento de las piezas eléctricas podría provocar una fuga eléctrica.



**No almacene medicinas o materiales químicos en el refrigerador.**

Si se almacena un material que requiere una temperatura específica, se podría deteriorar o producir una reacción no esperada y provocar peligros.

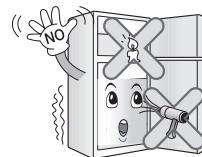


# INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

## 2. Al utilizar el refrigerador

No utilice un secador para secar el interior del frigorífico, ni una vela encendida para quitar los olores.

Podría provocar explosiones o incendios.



No utilice pulverizadores inflamables cerca del refrigerador.

Podría producirse un incendio.



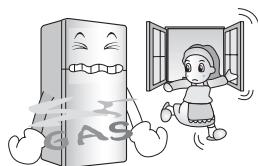
Desenchufe la clavija de corriente en caso de tormenta con rayos y truenos o si no va a usar el electrodoméstico durante un largo período de tiempo.

Existe peligro de descargas eléctricas o fuego.



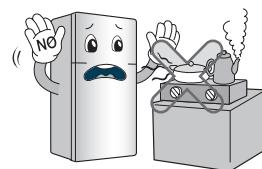
**Si se produce un escape de gas, no toque el refrigerador ni la toma de corriente y ventile la habitación de inmediato.**

- Una chispa podría provocar un incendio en ese caso.
- Debido a que el refrigerador utiliza gas natural (isobuteno, R600a) como refrigerante respetuoso con el medio ambiente, incluso una pequeña cantidad (80-90g) es inflamable. Si se produce un escape de gas debido a daños graves durante la entrega, la instalación, o durante la utilización del aparato, una sola chispa podría provocar un incendio.



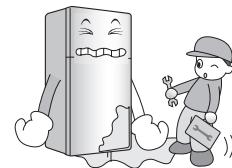
Instalar en lugares alejados del fuego, por ejemplo, en lugares donde haya fugas de gas inflamable.

Podría producirse un incendio.



**En caso de que el refrigerador quedara sumergido, compruébelo antes de utilizarlo.**

Podría provocar descargas eléctricas o daños.



Este dispositivo no está destinado para ser utilizado por personas (incluyendo a niños) disminuidas físicas, mentales o sensoriales, o sin experiencia o conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben estar siempre supervisados para garantizar que no jueguen con el electrodoméstico.

**No pulverice agua en la parte interior o exterior del aparato ni lo limpie con benceno o disolvente.**

El deterioro del aislamiento de las piezas eléctricas podría provocar descargas eléctricas o incendios.



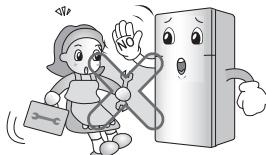
**No almacene sustancias explosivas como aerosoles con propelentes inflamables en este aparato.**

# INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

## 2. Al utilizar el refrigerador

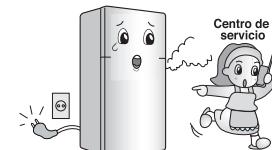
Permita sólo al técnico cualificado desmontar, reparar o modificar el refrigerador.

De lo contrario, podrían producirse daños, descargas eléctricas o incendios.



Si detecta olores extraños o humo procedente del refrigerador, desconecte el enchufe de alimentación de **inmediato** y **contacte con el centro de servicio**.

Podría producirse un incendio.



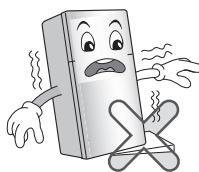
**Antes de colocar el refrigerador, retire el material de embalaje de la puerta.**

De lo contrario, un niño podría quedar encerrado.



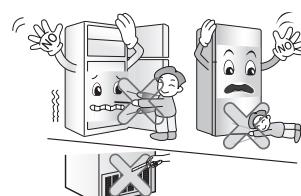
**Coloque el refrigerador en una superficie sólida y nivelada.**

Si coloca el refrigerador en un lugar inestable, al abrir y cerrar la puerta podría caérsele encima y provocarle la muerte.



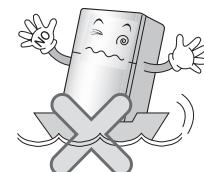
**No introduzca las manos ni barras de metal en la salida de refrigeración, en la cubierta, en la parte inferior del refrigerador, o en la rejilla de ventilación de la parte posterior.**

Podría provocar descargas eléctricas o daños.



**No utilice el refrigerador para uso no doméstico (almacenamiento de medicinas o material de pruebas, en un barco, etc.).**

Podría causar peligro de incendios, descargas eléctricas, deterioro del material almacenado o reacciones químicas.

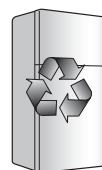


**Qué hacer con el frigorífico usado**

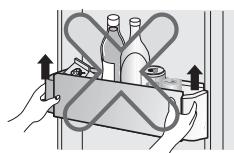
Su frigorífico contiene líquidos (refrigerante, lubricante) fabricados con materiales reciclables.

Todos estos materiales deben enviarse a una centro de recogida de residuos, ya que pueden reutilizarse tras un proceso de reciclaje específico.

Póngase en contacto con las autoridades locales.



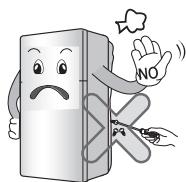
**Vacíe completamente el interior ante de retirar el compartimento de la puerta.**



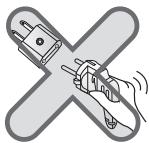
# INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

## 2. Al utilizar el refrigerador

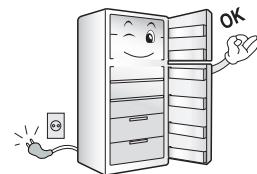
No retire la tapa de la parte trasera.



No utilice un adaptador.



Coloque todos los componentes en los lugares correctos antes de realizar la conexión a la red.



## ⚠ PRECAUCIÓN

Si no cumple este consejo su casa o muebles pueden sufrir daños. Tenga precaución siempre.

No toque los alimentos o los recipientes en el congelador con las manos húmedas.

Esto puede causar congelación de los miembros.



No coloque los alimentos de forma desordenada dentro del frigorífico.

Los alimentos podrían caerse durante la apertura y el cierre de la puerta del frigorífico y producir lesiones personales.

No coloque botellas en el congelador.

Al congelarse el contenido podría romperse la botella y provocar daños.



No introduzca las manos en la parte inferior del refrigerador.

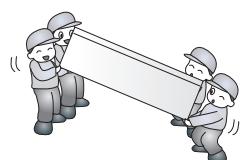
La placa de hierro de la parte inferior podría provocar daños.



Transporte el refrigerador con el tirador hacia arriba y la parte inferior hacia abajo.

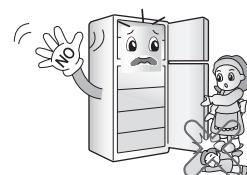
De lo contrario, se le podrían resbalar las manos y herirse.

Dado que el producto es pesado, si lo transporta personalmente podría producir lesiones o accidentes.



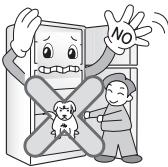
Tenga cuidado, abrir o cerrar la puerta o la barra del frigorífico podría causar daños a las personas cercanas.

La apertura o cierre de las puertas podría atrapar pies o manos, o un niño se podría herir con una esquina.

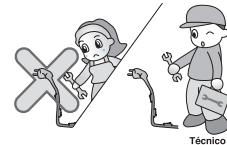


## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

No coloque animales vivos en el interior del refrigerador.



Si se ha dañado el cable de alimentación, solicite a un técnico su sustitución para evitar el peligro de accidentes.



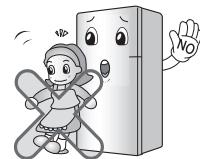
No utilice productos como esponjas que rayen, cepillos, hierro o incluso productos especiales para limpiar acero inoxidable, productos de jabón con alcohol, keroseno, gasolina, cera o disolventes, o productos químicos fuertes, como cloro, detergentes o vinagre para sacar brillo.

Estos productos pueden dañar la laca de protección y dañar o manchar la superficie del frigorífico.



No se apoye sobre las puertas.

Pueden desalinearse las bisagras, dañarse la goma aislante y afectar al rendimiento del frigorífico.



Evite el contacto con aceite o grasa de las partes de plástico. Pueden causar daños.

### ⚠ ADVERTENCIA

Por favor, no lave los cajones inferiores en el lavavajillas; las altas temperaturas podrían ocasionar daños en las cestas, dejándolas inservibles.

ESTE FRIGORÍFICO HA SIDO FABRICADO CON EXTREMO CUIDADO Y EMPLEANDO LAS ÚLTIMAS INNOVACIONES TECNOLÓGICAS.

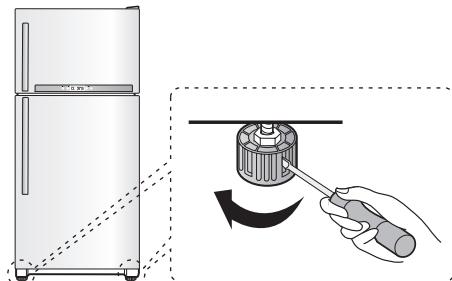
ESPERAMOS QUE SE SIENTA COMPLETAMENTE SATISFECHO CON SUS PRESTACIONES Y RENDIMIENTO.

ANTES DE UTILIZAR EL FRIGORÍFICO, LEA ESTE MANUAL EN SU TOTALIDAD.

EN ÉL SE PROPORCIONAN LAS INSTRUCCIONES EXACTAS PARA SU INSTALACIÓN, EMPLEO Y MANTENIMIENTO, ASÍ COMO ALGUNOS CONSEJOS ÚTILES.

## INSTALACIÓN

1. Seleccione una ubicación adecuada. Coloque el frigorífico en un lugar de fácil acceso.
2. No sitúe el frigorífico cerca de fuentes de calor ni lo exponga a la luz solar directa o a la humedad.
3. Para asegurar la correcta circulación del aire alrededor del frigorífico/congelador, mantenga el espacio libre suficiente en ambos lados, así como en la parte superior, y mantenga la unidad a al menos 2 pulgadas (5 cm.) de la pared posterior.
4. No instale el frigorífico en el lugar donde la temperatura puede ser menos que 5 grados. Eso empeorará su funcionamiento.
5. El frigorífico deberá estar totalmente nivelado para evitar vibraciones. Si fuera necesario, ajuste el(s) tornillo(s) de nivelación para compensar las posibles irregularidades del suelo. Para que las puertas cierran correctamente, la parte frontal deberá estar ligeramente más alta que la parte posterior. El(s) tornillo(s) puede(n) girarse con facilidad inclinando ligeramente el frigorífico. Gire el(s) tornillo(s) de nivelación en el sentido de las agujas del reloj para elevar el frigorífico y en sentido contrario para bajarlo.

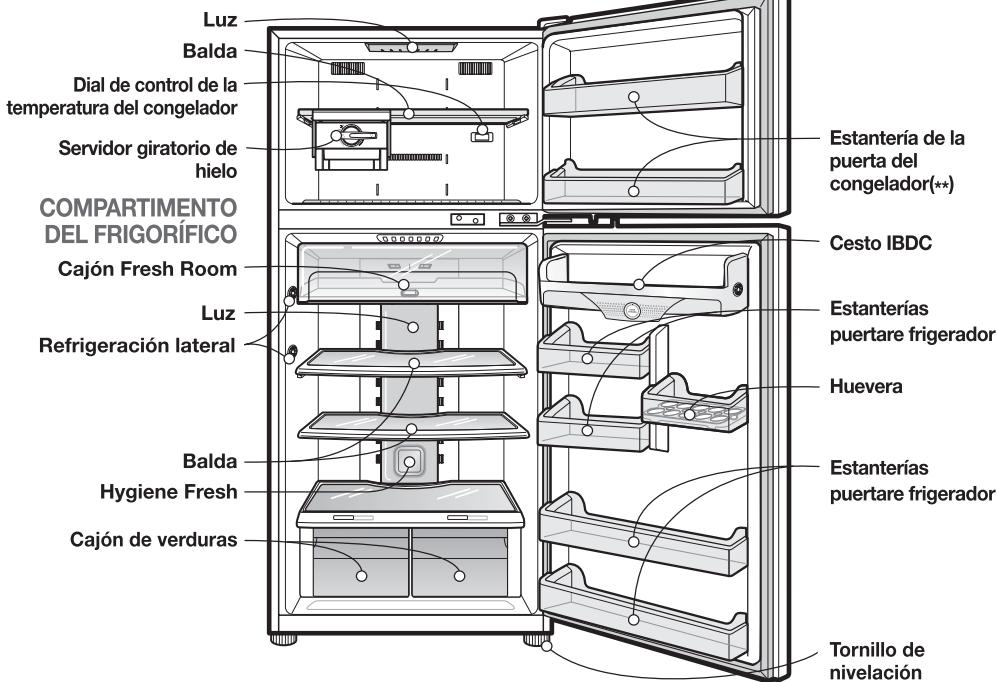


### A CONTINUACIÓN

1. Limpie el polvo acumulado durante el transporte y la totalidad del frigorífico.
2. Instale los accesorios, como la cubitera, la bandeja de evaporación, etc., en los lugares apropiados. Se han empaquetado juntos dentro del mismo embalaje para evitar posibles daños durante el transporte.
3. Conecte el cable de alimentación(o enchufe) a la toma de la corriente. No enchufe más de una aplicación en la misma toma.
4. Antes de utilizar el frigorífico, déjelo funcionando entre 2 y 3 horas. Verifique el flujo de aire frío dentro del compartimiento del congelador para asegurarse de que ha tenido lugar una refrigeración adecuada. De este modo el frigorífico quedará listo para su uso.
5. Antes de almacenar alimentos, deje encendido su refrigerador unos 2 o 3 horas. Revise el flujo del aire frío en el compartimiento del congelador para asegurar el enfriamiento apropiado. Su refrigerador está listo para el uso.

# PARTES INTERIORES

## COMPARTIMENTO DEL CONGELADOR



### NOTA

- Esta guía cubre diversos modelos diferentes. El frigorífico que usted ha adquirido puede tener algunas o todas las características mostradas.
- Mantenga las partes interiores, como cestas, cajones y estantes en la posición en que son suministradas por el fabricante para lograr el máximo ahorro de energía.

## CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

- No mantenga la puerta abierta durante períodos prolongados de tiempo, cierre la puerta lo antes posible.
- Se aconseja no colocar demasiados alimentos en el frigorífico. Deje espacio suficiente para que pueda circular el aire aéreto.
- No ajuste la temperatura del refrigerador-congelador más baja de lo necesario. No coloque los alimentos cerca del sensor de temperatura.
- Deje enfriar los alimentos calientes antes de guardarlos en el frigorífico. Si guarda alimentos calientes en el refrigerador-congelador, podrían echarse a perder y el consumo de electricidad será más elevado.
- No bloquee los orificios del aire con los alimentos. La correcta circulación del aire frío mantiene constante la temperatura en el interior del refrigerador-congelador.
- No abra la puerta con frecuencia. De lo contrario, se calienta el aire del interior y aumenta la temperatura.

# OPERACIONES

## INICIO

Cuando su frigorífico primero esté recién instalado, concédale de 2-3 horas para estabilizarse a las temperaturas de funcionamiento normales antes de llenarlo con alimentos frescos o congelados. Si se interrumpiera el funcionamiento, espere 5 minutos antes de volver a iniciar.

## ANTES DE CONFIGURAR LA TEMPERATURA

- La temperatura del frigorífico se mantendrá siempre constante independientemente de los cambios en la temperatura ambiente. Recomendamos que, una vez fijados, no cambie los ajustes de temperatura (los controles de los compartimientos del frigorífico y congelador) a menos que sea necesario.
- Este frigorífico tiene un botón de control de temperatura para el compartimiento y un dial de control de temperatura para el compartimiento del congelador.
- La configuración por defecto del botón de control de temperatura del compartimiento del frigorífico es '3°C'.
- La configuración por defecto del dial de control de temperatura del compartimiento del congelador es '5'.
- Este frigorífico cuenta con un sensor de temperatura en el compartimiento del frigorífico. Iniciará y cesará automáticamente el funcionamiento del compresor según resulte necesario.

## ALARMA DE PUERTA

Si la puerta del frigorífico o del congelador permanece abierta durante 1 minuto, se activará una alarma tres veces. Si la puerta permanece abierta, la alarma volverá a activarse cada 30 segundos.

## AUTO-COMPROBACIÓN

- Su frigorífico tiene incorporada una capacidad de diagnóstico. Si desarrollara un malfuncionamiento en ciertas áreas, mostrará un código de error para ayudar al técnico de reparación. Mientras exhiba un código de error, las demás funciones de control y visualización no funcionarán.
- Si muestra un código de error, póngase en contacto con un Centro de servicio. No desconecte el cable de alimentación del enchufe.

## CONTROLES DEL COMPARTIMIENTO DEL FRIGORÍFICO

- Pulse el botón 'Fridge' para controlar la temperatura del refrigerador.
- Pulse el botón 'Hygiene Fresh' para accionar el motor de higiene.
- En cuanto pulse el botón, el LED se iluminará.
- El número que aparece en el LED indica la temperatura del compartimiento del frigorífico.
- Puede seleccionar siete posiciones diferentes, de 0°C a 6°C.
  - Pulse el botón ② la temperatura del refrigerador bajará 1°C con cada pulsación.
  - Pulse el botón ③, la temperatura del refrigerador bajará 1°C con cada pulsación y gire.
  - Pulse el botón ④, la temperatura del refrigerador bajará 1°C con cada pulsación.
  - Pulse el botón ⑤, la temperatura del refrigerador subirá 1°C con cada pulsación.



# OPERACIONES

## HYGIENE FRESH

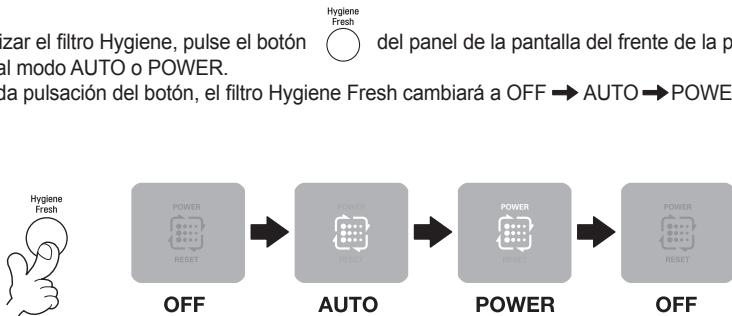
### **⚠ PRECAUCIÓN**

Antes de instalar o utilizar el aparato, lea detenidamente el manual de usuario para asegurarse de hacer un uso correcto. Este filtro HYGIENE FRESH tiene la función antibacteriana de eliminar virus o bacterias del interior del frigorífico y la función de desodorizador para eliminar olores. Esta función ha sido probada y certificada por organismos autorizados **Intertek**.

#### • **Activar el modo de uso**

Activar el modo de uso.

- Para utilizar el filtro Hygiene, pulse el botón  del panel de la pantalla del frente de la puerta y cambie al modo AUTO o POWER.  
(Con cada pulsación del botón, el filtro Hygiene Fresh cambiará a OFF → AUTO → POWER → OFF.)



### **⚠ PRECAUCIÓN**

Cuando el usuario cambia al modo AUTO o POWER, también se enciende el LED alrededor del filtro. Abra la puerta para comprobar si se ha iluminado el LED alrededor del filtro. No ponga los dedos o partículas extrañas en el interior del ventilador. Podría sufrir lesiones o causar fallos de funcionamiento.

### **⚠ PRECAUCIÓN**

- No lave el filtro HYGIENE FRESH con agua porque podría causar fallos de funcionamiento.
- Si el usuario continúa utilizando el filtro después de transcurrido el tiempo de sustitución, puede causar fallos de funcionamiento.
- Este filtro puede no ser efectivo para los tipos de virus y bacterias.
- Es efectivo para eliminar bacterias que se encuentran en los alimentos conservados en el frigorífico.

# OPERACIONES

## CONGELACIÓN EXPRESS

- La congelación Express funciona cuando se enciende el frigorífico por primera vez. El compresor y el ventilador de circulación funcionan a la máxima capacidad de refrigeración para bajar rápidamente la temperatura del refrigerador. Se apaga automáticamente.
- Si se introducen alimentos calientes en el refrigerador, se puede iniciar la función Congelación Express con el botón del panel de control. La Congelación Express se apagará cuando la temperatura alcance el nivel adecuado o se puede apagar manualmente pulsando el botón Express Freeze (Congelación Express).



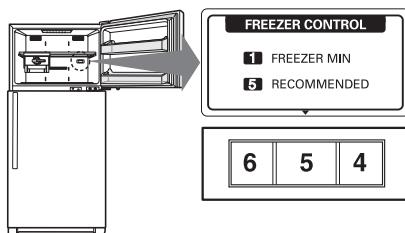
## BLOQUEO

### • BLOQUEO

Mantenga pulsado el botón Lock durante tres segundos para activar el bloqueo infantil. Una vez bloqueado, se iluminará el LED de bloqueo y no funcionarán los restantes botones. Para desactivar la función de bloqueo, mantenga pulsado de nuevo el botón Lock durante tres segundos.



## CONTROLES DEL COMPARTIMENTO DEL CONGELADOR



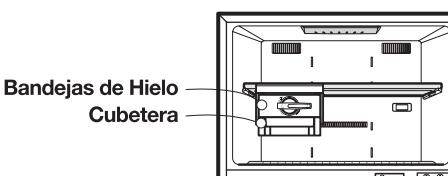
- A fin de bajar la temperatura del congelador, gire el botón hacia la derecha. A fin de aumentar la temperatura del congelador, gire el botón hacia la izquierda.
- Sobre congelar a 6 ~ 8 es una función que mantiene baja la temperatura del congelador. Pero, la velocidad de enfriamiento de la nevera será ralentizada. Una 6 ~ 8 hecho, gire el botón hacia la posición recomendada en tiempo normal.

# OPERACIONES

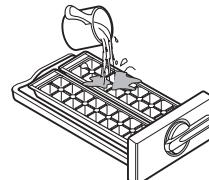
## FABRICACIÓN DE HIELOS

### **Tipo Twisting Ice Serve**

- Para hacer cubitos, llenar la bandeja de hielo con agua y colocarla en la posición prevista.

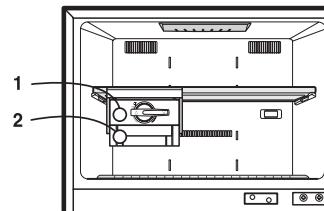


- Para retirar cubitos de hielo, tire de la palanca de la bandeja con cuidado. Caerán cubitos de hielo en el depósito de cubitos de hielo.



**NOTA** Puede desmontar el Ice Maker (Cubitera) para asegurar el espacio en el congelador.

- **Tipo Twisting Ice Serve:** Retire 1 y 2.
  1. Bandeja de hielo
  2. Compartimento de hielo



- ⚠ ADVERTENCIA** • Utilice exclusivamente agua.

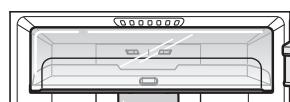
- Llene con agua hasta la línea marcada.

<Tipo Twisting Ice Serve>

## CAJÓN FRESH ROOM

### **Modo de utilización**

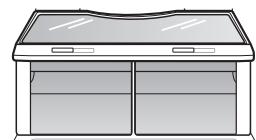
- El cajón Fresh mantiene el compartimento más frío que el refrigerador.
- Es un lugar adecuado para guardar sándwiches o la carne que se va a cocinar.
- No guarde alimentos con altos contenidos de humedad.



## CAJÓN DE VERDURAS

### **Modo de utilización**

- El cajón de verduras se puede utilizar controlándolo con el mando de control.
- Compruebe la posición del mando antes de introducir los alimentos.
- No ponga la rueda en el punto intermedio.



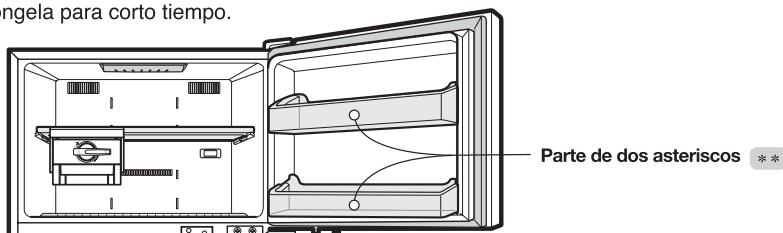
# SUGERENCIAS PARA EL ALMACENAMIENTO DE LOS ALIMENTOS

## ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

- Guarde los alimentos frescos en el compartimiento del frigorífico. El modo de congelación y descongelación es un factor importante para mantener la frescura y el sabor.
- No almacene alimentos que se pasen fácilmente a bajas temperaturas, como pueden ser plátanos, piñas y melón.
- Deje enfriar la comida antes de guardarla. Si se introduce comida caliente en el frigorífico, podrían estropearse otros alimentos cercanos y hacer subir la factura del consumo eléctrico.
- Cuando almacene alimentos, cúbralos con una envoltura de vinilo o guárdelos en un contenedor con tapa. Esto evitará que se evapore la humedad y contribuirá a que los alimentos mantengan su sabor y sus componentes nutritivos.
- No bloquee los respiraderos con alimentos. La circulación adecuada del aire frío mantiene uniformes las temperaturas del frigorífico.
- No abra la puerta con frecuencia. Esto deja entrar aire caliente en el frigorífico y hace que las temperaturas aumenten.

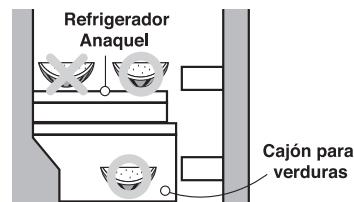
## COMPARTIMIENTO DEL CONGELADOR

- No guarde botellas en el compartimiento del congelador; podrían estallar al congelarse.
- No vuelva a congelar alimentos descongelados. Se perdería su sabor y su valor nutritivo.
- Cuando almacene alimentos congelados, como, por ejemplo, helados, durante períodos prolongados de tiempo, colóquelos sobre el estante del congelador y no en la bandeja de la puerta. *For example, when storing frozen food like ice cream for a long period, place it on the freezer shelf, not in the door rack.*
- Parte de dos asteriscos    
 - La parte de dos asteriscos significa una temperatura entre -12°C ~ -18°C.  
 - La comida se congela para corto tiempo.



## COMPARTIMIENTO DEL FRIGORÍFICO

- Evite colocar alimentos con un elevado grado de humedad en la parte trasera de los estantes del frigorífico. Podrían congelarse al entrar en contacto directo con el aire frío.
- Es conveniente almacenar los alimentos húmedos (especialmente los vegetales y frutas) dentro del compartimiento de almacenamiento de vegetales. Si se requiere ser almacenado fuera del compartimiento, colocarlo cerca de la puerta, lejos de la pared del refrigerador para evitar que sean congelados por la circulación de enfriamiento del refrigerador.
- Limpie siempre los alimentos antes de su refrigeración. Las frutas y verduras deberán lavarse y escurrirse y los alimentos empaquetados deberán secarse para evitar salpicaduras a los alimentos adyacentes.
- Cuando guarde huevos en sus bandejas de almacenamiento, asegúrese de que sean frescos y colóquelos siempre en posición vertical. Esto los mantendrá frescos durante más tiempo.



## LIMPIEZA

Es importante mantener limpio el frigorífico para evitar olores no deseables. Deberá limpiarse inmediatamente cualquier salpicadura, ya que podría fermentar e incrustarse en la superficie de plástico.

No utilice en ninguna superficie estropajos metálicos, cepillos duros, limpiadores abrasivos o soluciones alcalinas fuertes.

Antes de la limpieza, recuerde que los objetos húmedos pueden pegarse o adherirse a las superficies extremadamente frías. No toque las superficies congeladas con las manos mojadas o húmedas.

**EXTERIOR** - Emplee una solución tibia de jabón o detergente suave para limpiar el acabado del frigorífico. Limpie con un paño húmedo y limpio y, a continuación, seque.

**INTERIOR** - Se recomienda una limpieza regular del interior y de los distintos componentes del mismo. Si su frigorífico es del modelo No Frost (Sin escarcha), que se descongela automáticamente, deje las dos puertas abiertas durante la totalidad del proceso de limpieza. Desconecte el cable de alimentación y extraiga los alimentos y todos los estantes de los compartimientos, bandejas de almacenamiento, etc. Lave todos los compartimientos con una solución de bicarbonato sódico. Enjuague y seque.

**COMPONENTES INTERNOS** - Lave los estantes de los compartimientos, los departamentos de las puertas, las bandejas de almacenamiento, las superficies magnéticas de hermeticidad de las puertas, etc., con una solución de bicarbonato sódico o un detergente suave y agua caliente. Enjuague y seque.

### ADVERTENCIA

Desenchufe siempre el cable de alimentación de la toma de corriente cuando limpie partes próximas a componentes eléctricos(lámparas, interruptores, controles, etc.). Limpie el exceso de humedad con una esponja o un paño para evitar la entrada de agua o líquidos en cualquier componente eléctrico, lo que podría provocar una descarga eléctrica. No Utilice limpiadores inflamables o tóxicos.

- Precaución para la limpieza No en uso : Agente activo superficial, cera para automóviles, anticorrosivo, Todo tipo de aceites, gasolina, ácidos, cera
- Utilizable solución detergente lavavajillas, agua jabonosa
- Si no se siguen las instrucciones puede decolorarse.

# DIAGNÓSTICO INTELIGENTE (solo para modelos compatibles)

La función de diagnóstico Inteligente es...

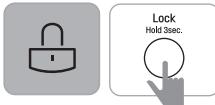


Use esta función para ponerse en contacto con el servicio técnico y recibir un diagnóstico preciso cuando el frigorífico falla o no funciona correctamente. Utilícela solo para conectar con el asesor técnico, y no la use cuando el frigorífico funciona con normalidad.

## Cómo usar esta función

**1. Cierre todas las puertas del frigorífico y mantenga pulsado el botón de bloqueo de la pantalla para bloquearla.**

**Si la pantalla ya está bloqueada,** mantenga pulsado el botón de bloqueo para reiniciar el bloqueo y, a continuación, vuelva a mantener pulsado el mismo botón para bloquear la pantalla.



### ⚠ PRECAUCIÓN

Si transcurren 5 minutos en estado bloqueado, no se activará la función de diagnóstico inteligente, por lo que deberá tener cuidado.

**2. Mantenga pulsado el botón de temperatura del refrigerador durante 3 segundos o más. (Se apagarán todas las pantallas y, tras unos momentos, se mostrará 3 en la parte de la pantalla de la temperatura del refrigerador.)**



< Modelo con filtro Hygiene Fresh >



< Modelo sin filtro Hygiene Fresh >

## Tenga cuidado.

- La diferencia en la calidad de las llamadas puede afectar a la función de diagnóstico.
- Si utiliza un teléfono fijo, logrará una comunicación de más calidad para un mejor servicio.
- La transmisión de datos del diagnóstico inteligente podría no ser fluida debido a problemas de calidad en la llamada y, en ese caso, el servicio de diagnóstico inteligente puede resultar difícil.

**3. Abra todas las puertas de los compartimentos del refrigerador y el congelador, y coloque el teléfono cerca del altavoz en el lado superior derecho.**

Compruebe que el lado para hablar (micrófono) del teléfono esté orientado hacia el orificio del altavoz.



**4. No separe el teléfono durante la transmisión de datos.**

Durante la transmisión de datos para el diagnóstico inteligente, espere con el teléfono colocado cerca del orificio del altavoz en el lado superior derecho. Se muestra en la pantalla el tiempo restante para la transmisión de datos.

### ⚠ PRECAUCIÓN

El sonido de transmisión puede ser molesto. Para lograr un diagnóstico correcto, no separe el teléfono hasta que se detenga el sonido.

**5. Tras finalizar la transmisión de datos, escuche la explicación del asesor sobre los resultados del diagnóstico inteligente.**

Cuando haya finalizado la transmisión de datos, y tras completarse la visualización de la transmisión de datos, el refrigerador se apagará automáticamente y se encenderá unos segundos más tarde.

Escuche la explicación del asesor sobre el resultado del diagnóstico realizado y siga sus instrucciones.

ESPAÑOL

# INFORMACIÓN GENERAL

## VACACIONES

En unas vacaciones de corta duración, probablemente lo mejor será dejar el frigorífico funcionando. Introduzca en el congelador los alimentos que puedan congelarse para una mayor conservación. Cuando piense estar fuera durante un período prolongado de tiempo, saque todos los alimentos, desconecte el cable de alimentación, límpie completamente el interior y deje ABIERTAS las puertas para impedir la formación de olores.

## CORTES ELÉCTRICOS

La mayoría de los cortes de la alimentación se solucionan en una o dos horas y no afectan a las temperaturas del frigorífico. Sin embargo, deberá evitarse abrir las puertas durante los cortes eléctricos. Cuando se produzcan cortes prolongados, coloque un bloque de hielo seco sobre los paquetes congelados.

## MUDANZAS

Quite o fije de un modo seguro todos los componentes extraíbles del interior del refrigerador. Para evitar daños en el(s) tornillo(s) de nivelación, intodúzcalos completamente en la base.

## ALCANCE DEL USO DEL APARATO

Este aparato ha sido concebido para su uso doméstico y aplicaciones similares como

- áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
- casas rurales, así como por los clientes en los hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos tipo bed and breakfast;
- catering y aplicaciones similares que no sean al por menor.

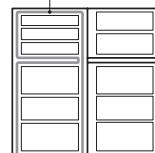
## CONDUCTO ANTICONDENSACIÓN

La pared exterior del frigorífico puede calentarse en algunas ocasiones, especialmente después de la instalación.

No se alarma.

Esto se debe a que el conducto anticondensación bombea refrigerante caliente para evitar la "sudación" de la pared exterior.

Conducto  
anticondensación



## ⚠ PRECAUCIÓN

### Descarga eléctrica

Antes de cambiar una bombilla fundida, desenchufe el frigorífico o desconecte la electricidad en el disyuntor o caja de fusibles.

**NOTA:** Aunque el control esté en la posición APAGADO, el circuito de luz sigue teniendo energía.

# ⚠ ADVERTENCIA

## NO UTILICE CABLES ALARGADORES

Si fuera posible, conecte el frigorífico a una toma eléctrica individual para evitar que la combinación de éste con otros aparatos o luces domésticas pueda provocar una sobrecarga y el consiguiente corte eléctrico.

## ACCESIBILIDAD DE SUMINISTRO BORNE

El refrigerador debe poner cerca de donde se pueda quitar el borne fácilmente para desconectar por si acaso.

## SUBSTITUCIÓN DE SUMINISTRO FLEXIBLE

Si el flexible hizo daño, debe consultar a la agencia de servicios o a la productora para evitar el peligro.

## CONEXIÓN A TIERRA(MASA)

En el caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra(masa) reduce el riesgo de descargas eléctricas ya que proporciona un cable de escape para la corriente eléctrica.

Para evitar posibles descargas eléctricas, conecte a tierra esta aplicación.

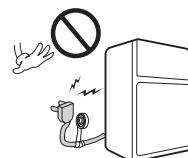
La utilización inadecuada de la toma de tierra puede tener como resultado descargas eléctricas.

Consulte a un electricista cualificado o a un técnico de servicio si no comprende perfectamente las instrucciones para la conexión a tierra o si tiene dudas sobre la conexión correcta de la aplicación a tierra.

ESPAÑOL

## NO MODIFIQUE O EXTIENDA LA LONGITUD DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN.

Causará descargas eléctricas o fuego.



## ATRACCIÓN MUY PELIGROSA

Un frigorífico vacío puede constituir una atracción peligrosa para los niños. Quite las juntas, enganches, tapas o la puerta completa de la aplicación no utilizada o adopte las medidas necesarias para que no constituya peligro alguno.

Esta aparato deberá conectarse a tierra (masa).

## NO ESPERE, HÁGALO AHORA!

No grande materiales inflamables, explosivos o productos químicos dentro del frigorífico.

## Eliminación del antiguo equipo

Este electrodoméstico contiene fluidos (refrigerante, lubricante) y está compuesto de piezas y materiales reutilizables o reciclables.

Todos los materiales importantes deben ser enviados al centro de recogida de residuos, a fin de poder ser reutilizados (reciclados). Por favor, póngase en contacto con su agencia local para obtener más información sobre el proceso de reciclado.

# ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

EN MUCHAS SCASIONES PUEDEN EVITARSE LAS LLAMADAS AL SERVICIO TÉCNICO!

SI CREE QUE EL FRIGORÍFICO NO FUNCIONA DEL MODO ADECUADO, COMPRUEBE EN PRIMER LUGAR LAS POSIBLES CAUSAS QUE SE MUESTRAN A CONTINUACIÓN

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS
EL FRIGORÍFICO NO FUNCIONA	<ul style="list-style-type: none"><li>• Se ha fundido un fusible o se ha desconectado un disyuntor de circuitos?</li><li>• Se ha desconectado o no se encuentra introducido del modo adecuado el cable de alimentación en la toma corriente?</li></ul>
TEMPERATURA DEL COMPARTIMIENTO DEL FRIGORÍFICO O DEL CONGELADOR DEMASIADO ELEVADA	<ul style="list-style-type: none"><li>• Control de la temperatura no establecido en la posición correcta.</li><li>• Aplicación colocada demasiado cerca de una pared o de una fuente de calor.</li><li>• Condiciones ambientales muy cálidas - aperturas frecuentes de la puerta.</li><li>• Puerta abierta durante mucho tiempo.</li><li>• Cantidad excesiva de alimentos en el frigorífico.</li></ul>
RUIDO(S) ANORMAL(ES)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Frigorífico instalado sobre una superficie blanda o irregular o el (los) tornillo(s) de nivelación necesita(n) ajuste.</li><li>• Objetos innecesarios colocados en la parte posterior del frigorífico.</li></ul>
OLOR EN EL FRIGORÍFICO	<ul style="list-style-type: none"><li>• Los alimentos con olores fuertes deben cubrirse o envolverse perfectamente.</li><li>• El interior necesita limpieza.</li></ul>
SUDACIÓN DE LA SUPERFICIE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Puede ser normal durante períodos con un grado elevado de humedad.</li><li>• La puerta puede haber quedado entreabierta.</li></ul>



